



Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XL Nr. 8642

Simbătă 19 decembrie 1970

8 PAGINI — 40 BANI

În răstimpul pînă la sfîrșitul lunii FIECARE ZI ESTE PREȚIOASĂ

PENTRU ÎMBOGĂȚIREA BILANȚULUI ECONOMIC AL ȚĂRII PE ANUL 1970

CU PLANUL ȘI ANGAJAMENTELE ÎNDEPLINITE

BAIA MARE

Printre unitățile economice din județul Maramureș care au anunțat îndeplinirea înaintea termenului sarcinilor anuale de plan, se numără Uzinele metalurgice de metale neferoase, Unitatea de exploatare și industrializare a lemnului din Baia Mare, Exploatarea minieră Herju și Băiuț, Intreprinderea de prospecțiuni și exploatare geologică din Maramureș, șantierul Trusului de construcții și montaj minier. Prin creșterea gradului de valorificare a materiilor prime, prin folosirea mai judicioasă a capacităților de producție și a timpului de lucru, colectivul Uzinelor metalurgice de metale neferoase, de pildă, a reușit să

dea peste plan în acest an o producție de circa 100 milioane lei, și să înregistreze economii la prețul de cost de 4,5 milioane lei.

SUCEAVA

Colectivul combinatului minier Suceava a raportat realizarea integrală a sarcinilor de plan pe anul 1970 cu 12 zile mai devreme. Acest succes a creat posibilitatea ca pînă la finele anului să se obțină în plus față de prevederile planului o producție globală industrială în valoare de 14 milioane lei. Mai mult de jumătate din acest spor de produc-

(Continuare în pag. a VI-a)

La fabrica de tricotaje „Someșul” din Cluj

BUNA ORGANIZARE revitalizează ritmul producției

În primul semestru al acestui an, valoarea producției globale realizate la Fabrica de tricotaje „Someșul” din Cluj a fost cu 6,3 milioane lei mai mică decît cea planificată. În luna următoare nerrealizarea a ajuns la 14 milioane lei. Cînd „cutitul a ajuns la os”, adică în trimestrul IV, conducerea întreprinderii, întreg colectivul s-au mobilizat — în sfîrșit — pentru recuperarea restanțelor și astfel la data de 15 decembrie planul la producția fizică — total tricotaje — a ajunsese „la zi”, rămîind de recuperat o importantă restanță la producția globală.

Am vizitat ieri, în schimbul doi, secțiile și atelierelor acestei fabrici. Inginerul șef Nicolae Suciu, prezent în fabrică, și ingineria Maria Stoica ne-au vorbit despre măsurile luate în ultimul timp și eficiența

lor. În atelierul mașinilor circulare pentru elastic, se lucra din plin. Afiam că pînă nu de mult aceste mașini erau ocupate numai în proporție de 30-35 la sută, din lipsă de comenzi. În urma studiilor cerințelor pieței s-au găsit însă noi beneficiari. Mașinile lucrează acum în trei schimburi, produc din plin semifabricate pe care Fabrica de confecții din Marghita le transformă în produse finite și le livrează apoi beneficiarilor în contul contractelor fabricii din Cluj. Pînă la mijlocul lunii decembrie, prin măsura de mai sus, s-a recuperat o producție de peste 500.000 lei. Cooperări de genul celei amintite au fost perfectate în ultima vreme și cu Fabrica de tricotaje din Miercurea Ciuc și Intreprinderea „Mioara” din Oradea.

Cerintele de stofă elastică pentru articole de corseterie sînt atât de mari încît mașinile lucrează zi și noapte fără întrerupere. În atelierele de confecționare articole de corseterie, unde de asemenea cerințele sînt foarte mari, o seamă de operații manuale au fost încredințate spre execuție prin muncă la domiciliu, muncitorii calificați eliberați astfel fiind încuși să lucreze pe mașini. Prin muncă la domiciliu se efectuează unele operații și pentru secția de confecții din melanj. La secția confecții tricotaje s-a luat inițiativa valorificării unor deșeuri de fire și stufe prin confecționarea de pantalonași, căciulițe și alte articole pentru copii. Unele în colaborare cu

Alexandru MUREȘAN
correspondentul „Științei”

(Continuare în pag. a VI-a)

ÎN PAGINA A VI-A

CE SE ÎNȚEPRINDE PENTRU
EXTINDEREA MECANIZĂRII
ÎN TOATE RAMURILE
PRODUCȚIEI AGRICOLE

(Continuare în pag. a VI-a)

ÎN PAGINA A II-A

- Legea privind adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1971
- Legea pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1971

Tovarășului

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă exprim mulțumirile mele cordiale pentru urările pe care mi le-ați adresat cu ocazia atingerii mele în postul de președinte al Prezidiului Adunării Populare. Urez poporului român succese continue în construirea socialismului și-mi exprim convingerea că prietenia frățească între cele două popoare ale noastre se va întări în mod constant spre binele lor comun.

HADJI LLESHI,

Președintele Prezidiului Adunării Populare al Republicii Populare Albania

Tovarășului

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă exprim mulțumirile mele pentru urările pe care mi le-ați adresat cu ocazia nimirii mele în postul de președinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania. Urez ca poporul român să obțină noi succese în edificarea socialismului, ca prietenia și colaborarea între popoarele noastre să se întărească în mod constant.

MEHMET SHEHU,

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Albania

Tovarășului

I. OLTEANU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă exprim mulțumirile mele pentru urările pe care mi le-ați adresat cu ocazia nimirii mele în postul de președinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășului

I. OLTEANU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Vă exprim mulțumirile mele pentru urările pe care mi le-ați adresat cu ocazia nimirii mele în postul de președinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășului

I. OLTEANU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

La scara certitudinii

Revadă o anumită scenă, deseori repetată la Expoziția științei de sistematizare a Capitalei. Celășeni, parcurgînd sala într-un ritm lent — ritmul interesului și al curiozității — zăboveau îndelung în fața unui panou: cel „al lor”. Acolo, în liniile drepte și fine, marginile de minusculă hașuri, cu contururi capricioase, polidimensionale, atelierele cooperatiste meșteugărești, jaloane — unele existente, altele protejate — toate jaloane civilizatorii ale traiului nostru cotidian. Acolo, pe panourile acelea foarte mari, reușind să marcheze prezența fiecărui bloc — gata sau așteptat — în cartierul respectiv, oamenii cercetau cu ochi lacomi inter-

PICĂTURA DE CERNEALĂ

ferența prezentului cu viitorul, în cea mai familiară dintre ipoteze.

În momentul acela, acolo cum stăteau ase alturi, sofi și sofii, frate și soră, iu și mamă, unul dintre vizitatorii ridica mîna și, fiind cu arătătorul o anume unitate geometrică a machetei, roșca, cu voce voalată de emoție, una dintre aceste două propoziții: „Aici stăm noi”, „Aici vom sta noi”.

Nu mă pot opri să reflectez la valoarea, sensurile și consecințele propozițiilor. Proiectele pe care le-am văzut recent, executate la scara 1/1000, desfășurînd sub ochii noștri cartierele bucureștene din 1975 și 1980, aduc sub lentila măritoare nevoia omului de a economisi timpul și energia, de a-și orîndui în preajma casei toate capetele de drum ale existenței: de la scuarul unde colina unitatea „Nufărul”, unde albiturile să-și redobîndească albul. Toate acestea sînt proiecte intrate în atenția constructorilor noștri. La scara 1/1000.

Negreșit, este o scară a certitudinii, scară unei realități palpabile în următorii ani, în următorul deceniu. Pentru că schița de sistematizare a Bucureștiului este doar înimă, epicentrul înnoțitor al hărții întregii țări, care, în viitorii cinci ani, se va îmbogăți cu încă 500.000 de apartamente construite de stat din fondurile centralizate sau prin credite acordate populației. Cifra care înseamnă multiplicarea cu 1,5 a operii urbanistice realizate în actualul cincinal.

Iată de ce am văzut aceste machete la scara 1/1, descoperind în ele dimensiunile realității, dimensiunile certitudinii pe care ni le oferă planurile lucide și îndrăznețe ale partidului.

Ștefan IUREȘ

Iarna poate să vină

La Rogojelu, în Gorj, lungă mîna „la zi” de la Rovinari, pe șantierul și lei mai mari centrale termoelectrice românești, apropierea iernii se simte, impoștibil, doar în schimbările de temperatură ale aerului, în culoarea nouă a luminii, în umbrele și undele reci care asediază, de la un timp, diminețile și amurgurile.

La Lătriu, în aceste clipe, peșajul se schimbă brusc, codrii leapădă frunze multicolore, brazii freazămăta așteptînd o zăpadă polară. La Rogojelu, în aceeași clipă, e liniște. Tabloul e monocrom, calm, imperturbabil, zidit liniar și definitiv: pămînt și cer. Nici un arbore, nici un obiect, nici o culoare dincolo de cele ale cerului și aerului, în cultura nouă a luminii, în umbrele și undele reci care asediază, de la un timp, diminețile și amurgurile.

Aici, însă, mai mult ca oriunde, anotimpurile reci au o intensitate unică. Plătoți se desparte fără alt accident decît scurgerea orolilor.

În birourile șantierului, între pereții tapisați cu scheme și hărți, la ordinea zilei sînt „închidurile” de iarnă. În cabinetele directorului, în prezența delegațiilor ministerului, se discută despre același lucru. Pe șantier, în clădirea centrală,

PE ȘANTIERUL TERMOCENTRALEI DE LA ROGOJELU

Nu se pot zidi așezări durabile, vîntul și viscolul spulberă temelile, iar singurele adaposturi sînt corăbii și cerul. Nu poți să-ți pui în cap să construiești pe un teren instabil, tot ceea ce încearcă să înfrunte efortul, riscă să cadă sub vitregia fur-tunilor ivite din senin.

(Continuare în pag. a V-a)

În județul Olt

NOI OBJECTIVE INDUSTRIALE

SLATINA (Correspondentul „Științei”, Aurel Papaduc). După celelalte orașe ale județului Olt — Slatina, Corabia și Băla-Caracal — cunoaște în prezent freazămătul specific al șantierelor de construcții industriale. Aici a început construcția unui important obiectiv industrial al viitorului cincinal: uzina de vagoane. Ea se realizează după un proiect elaborat de Institutul de proiectări pentru construcții de mașini, iar utilajele cu care va fi dotată vor fi fabricate în mare parte în țară. În final, nous uzină din Caracal va produce anual 4.900 vagoane de marfă și cisterne.

Tot în orașul Caracal a început lucrările de construcție-montaj la fabrica de nutrețuri combinate, obiectiv care se înscrie pe linia transparenței în practică a amplului program de dezvoltare a zootehniei. Noua construcție va fi dotată cu instalații moderne de înaltă tehnologie și va produce anual 28.600 tone nutrețuri combinate.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România și-a reluat, vineri dimineața, lucrările în plen cu dezbaterile planului de stat și a bugetului de stat pe anul 1971, primul an dintr-un nou cincinal, care deschide României socialiste perspective mai largi pentru dezvoltarea sa multilaterală.

În sală se aflau deputații marelui sfat al țării, precum și numeroși invitați — conducători de instituții centrale și organizații obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții economice, științifice și culturale, ziaristi. Printre invitații erau prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la București și corespondenții ai presei străine.

La sosirea în sala de ședințe, deputații și invitații au întâmpinat cu puternice aplauze pe conducătorii partidului și statului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaraș, Paul Niclesco-Miță, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, care au luat loc în loja din dreapta.

În loja din stînga se aflau membrii Consiliului de Stat.

După deschiderea lucrărilor ședinței, președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec, a dat cuvîntul deputatului Aurel Vijol, președintele Comisiei economice-financiare, care a expus raportul comun al unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale asupra celor două proiecte de lege prezentate Marii Adunări Naționale spre dezbateri și adoptare.

A început apoi discuția generală. Au luat cuvîntul deputații Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal-București al P.C.R., primar general al Capitalei, Ștefan Tripsa, prim-maistru oțelar al Combinatului siderurgic din Hunedoara, Ilie Cișu, prim-secretar al Comitetului județean-Prahova al P.C.R., președintele consiliului popular județean, Iulia Pașca, director al Combinatului textil nr. 1 din Timișoara, Angelo Miculescu, ministrul agriculturii și silviculturii, Ioan Benkő, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean-Mureș, Victor Bolojan, prim-secretar al Comitetului județean-Bihor al P.C.R., președintele consiliului popular județean, Alexandru Ștefănescu, inginer agronom la Cooperativa agricolă de producție din comuna Bechet, județul

Prezentarea scrisorilor de acreditare președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu

Ambasadorul Republicii Ghana

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit vineri, 18 decembrie 1970, pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al

Republicii Ghana, Alhaji Yakubu Tali, care și-a prezentat scrisorile de acreditare. (Cuvîntările rostite în pag. a VII-a).

Ambasadorul Regatului Cambodgia

La 18 decembrie 1970, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit pe Huot Sambath, care și-a prezentat scrisorile de acreditare ca reprezentant personal al șefului statului Cambodgia,

Samdech Norodom Sihanuk, și ambasador extraordinar și plenipotențiar al Regatului Cambodgia în Republica Socialistă România. (Cuvîntările rostite în pag. a VII-a).

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Dolj, Cristofor Simionescu, academician, rectorul Institutului politehnic „Gheorghe Asachi” din Iași, președintele Filialei ieșene a Academiei, Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Fătu Șocarișanu, președintele Cooperatizei agricole de producție din comuna Ianca, județul Brăila, Aurel Lăpușcă, directorul general al Centrului de minereuri neferoase-Deva, Pompiliu Masovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Nicolae Dogandor, directorul Intreprinderii pentru mecanizarea agriculturii din comuna Orșoara, județul Timiș, Aurora Stavrache, directoarea liceului „Alexandru Ioan Cuza” din Focșani, Mihail Florescu, ministrul industriei chimice, Nicolae Răducu, director al Combinatului de exploatare și industrializare a lemnului din Suceava, Kelemen Coloman, ministrul Uzinelor „Electroprecizia” din Săcele, județul Brașov, tovarășul

George Homoteanu, prim-secretar al Comitetului județean Alba al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

După terminarea discuției generale, proiectul de lege privind adoptarea Planului de stat al economiei naționale pe anul 1971 a fost dezbătut pe articole și supus votului secret cu bile.

Marea Adunare Națională a aprobat Legea privind adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1971.

S-a dezbătut apoi, pe articole, și a fost supus votului secret cu bile proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1971.

Marea Adunare Națională a aprobat Legea pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1971.

Apoi, Marea Adunare Națională a votat Legea pentru prelungirea pînă la 31 decembrie 1971 a aplicării Legii nr. 22/1967 privind unele măsuri de perfecționare a conducerii și planificării economiei naționale.

Trecîndu-se la un alt punct de pe ordinea de zi, deputatul Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale. Raportul Comisiei juridice la aceste proiecte de legi a fost expus de deputatul Traian Ioanășcu, președintele comisiei.

Marea Adunare Națională a aprobat, prin vot secret cu buletinele, decretul cu putere de lege emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

La ultimul punct de pe ordinea

(Continuare în pag. a II-a)

(Continuare în pag. a V-a)

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Legea privind adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1971

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se adoptă planul de stat al economiei naționale pe anul 1971.

Art. 2. — Producția globală a întreprinderilor industriale socialiste va fi în anul 1971 de 321,5 miliarde lei în prețuri comparabile 1963.

energie electrică	mld. kWh	39,0
cărbune extras	mil. tone	137
țifeli extras	mil. tone	23,7
găz metan extras	mil. mc	21,2
oțel — total	mil. tone	6 695,0
din care :		
— oțeluri aliate	mil. tone	400,0
— aluminiu primar și aliaje de aluminiu	mil. tone	108,0
— tractoare	mil. bucăți	32,5
— autocamioane, autobasculante și autotractoare	mil. bucăți	36,0
— autoturisme de oraș	mil. bucăți	20,5
— locomotive Diesel și electrice	bucăți	270,0
— mașini-unelte pentru așchierarea metalelor	mil. lei	1 074,0
— motoare electrice de 0,25 kW și peste	MW	3 300,0
— produse ale industriei electrotehnice și electronice	mil. lei	13 505,0
— îngrășăminte chimice (100 la sută substanță activă)	mil. tone	1 257,7
— cauciuc sintetic	mil. tone	69,5
— materiale plastice și rășini sintetice (100 la sută)	mil. tone	243,7
— fibre și fire chimice	mil. tone	92,9
— anvelope (auto, tractor, avion)	mil. bucăți	2 610,0
— hirtie	mil. tone	450,3
— ciment	mil. tone	8 650,0
— plăci din particule aglomerate și fibrolemnoase	mil. tone	621,0
— mobilă	mil. lei	5 735,0
— aparate radio	mil. bucăți	480,0
— televizoare	mil. bucăți	305,0
— frigider	mil. bucăți	202,0
— țesături	mil. mp	833,6
— tricotaje	mil. bucăți	157,9
— încălziminte	mil. lei	4 080,0
— carne	mil. tone	511,0
— ulei comestibil	mil. tone	288,5
— zahăr	mil. tone	460,0

Art. 4. — Producția globală agricolă va fi în anul 1971, pe întreaga țară, în condițiile unui an agricol normal, de 91,4 miliarde lei în prețuri comparabile 1963.

Art. 5. — Producția marfă agricolă — în prețuri de livrare — a întreprinderilor agricole de stat va fi în anul 1971 de 13,2 miliarde lei.

Art. 6. — În anul 1971, la principalele produse agricole urmază să se obțină — în condițiile unui an agricol normal — următoarele producții :

	din care :	
	— întreprinderile agricole de stat	
Oțel — secară	mil. tone	5 575
Porumb	mil. tone	9 060
Sfecă de zahăr	mil. tone	4 800
Floarea-soarelui	mil. tone	976
Cartofi de toamnă	mil. tone	3 925
Legume	mil. tone	3 640
Frunze și struguri	mil. tone	3 105
Carne de pui	mil. tone	1 438
Lapte — total	mil. hl	42 540
Lână	tone	31 530

Art. 7. — Agricultură va dispune la sfîrșitul anului 1971 de un parc de 107 mii tractoare și 44,5 mii semănătoare mecanice, iar în cursul anului 1971 va primi 938 mii tone îngrășăminte chimice în substanță activă.

Art. 8. — În anul 1971 se va da în folosință o suprafață amenajată pentru irigații din fondurile statului de 181,9 mii ha. Consiliul de Miniștri va sprijini cooperativele agricole de producție, astfel ca din fondurile proprii și credite pe termen lung acordate de stat să amenajeze pentru irigații o suprafață de 35 mii ha folosind surse locale de apă.

Art. 9. — Volumul total al traficului de mărfuri cu mijloace de folosință generală va fi în anul 1971 de 101,4 miliarde tone km.

Art. 10. — În anul 1971 se vor moderniza 339 km drumuri cu trafic intens și se vor aplica îmbunătățiri asfaltice ușoare pe 1 030 km drumuri cu trafic mai scăzut.

Art. 11. — Volumul total al investițiilor centralizate din fondurile statului va fi, în anul 1971, de 75,8 miliarde lei. Pe principalele ramuri ale economiei vor fi alocate următoarele fonduri de investiții, exprimate în miliarde lei :

Industria construcțiilor	42,9
Agricultură	3,9
din care :	10,0
— credite pentru cooperativele agricole de producție	2,1
— Transporturi și telecomunicații	8,2
— Comerț, alimentație publică, hoteluri, silozuri și baze de depozitare	2,4
— Învățămînt, cultură, ocrotirea sănătății	1,6
— Știință	0,8
— Construcția de locuințe	2,3
— Gospodăria comunală	1,5

Art. 12. — În anul 1971 se vor efectua, în domeniile care prezintă importanță deosebită, cercetarea a 640 teme științifice și valorificarea a 228 cercetări științifice încheiate.

Art. 13. — Productivitatea muncii pe salariat va fi în anul 1971 de cel puțin :

— în industria republicană lei	168 710
— în activitatea de construcții-montaj lei	68 555
— în transporturi feroviare naționale km conv.	351 360

Art. 14. — În anul 1971 fondul de salarii va crește cu 6,6 la sută față de anul 1970.

Art. 15. — Cheltuielile maxime la 1 000 lei producție marfă — în indus-

tria republicană — vor fi în anul 1971 de 873,7 lei, iar prețul de cost la 1 000 tone km convenționale, în transporturi feroviare, va fi cel mult de 145 lei.

Titularii planului de stat, centralele, unitățile asimilate acestora și întreprinderile vor lua măsuri pentru respectarea strictă a normelor de consum stabilite pentru activitatea anului 1971. De asemenea, vor extinde normele de motivare tehnică și le vor revizui periodic pentru a se obține, an de an, reducerea consumurilor specifice de materii prime, materiale, combustibili și energie electrică.

Art. 16. — Volumul exportului va fi în anul 1971 de 13,5 miliarde lei valută.

Art. 17. — Volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul va fi în anul 1971 de 98,9 miliarde lei.

Art. 18. — În anul 1971 se vor realiza planurile de stat și întreprinderile vor lua măsuri pentru diversificarea produselor destinate asfalțului și livrarea ritmică a acestora în sortimentele și calitatea cerută de consumatori.

Art. 19. — În anul 1971 se vor da în folosință 50,0 mii apartamente din fondurile centralizate ale statului și 43,0 mii apartamente din fondurile populației cu sprijinul statului în credite și executiv.

Art. 20. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să precizeze și să desfășoare pe ministere, alte organe centrale, consiliile populare județene și al municipiului București prevederile planului de stat al economiei naționale pe anul 1971 și să transmită sarcinile ce le revin ;

b) să stabilească măsuri pentru realizarea planului de stat și creșterea eficienței economice în toate domeniile de activitate ;

c) să adapteze indicatorii planului de stat prevăzuți în prezenta lege, cînd aceasta apare necesar în cursul executării planului, în scopul asigurării dezvoltării echilibrate a economiei naționale, fără a afecta ritmurile de dezvoltare, volumul exportului și indicatorii de bază ai eficienței.

Art. 21. — În vederea luării din timp a măsurilor tehnico-organizatorice care să asigure condițiile necesare îndeplinirii sarcinilor din cincinalul viitor, se autorizează Consiliul de Miniștri să desfășoare pe ministere, alte organe centrale, consiliile populare județene și al municipiului București cercetări privind dezvoltarea economiei naționale pe anii 1971—1975.

Art. 22. — Se aprobă execuția, conform anexei, a planului de stat al economiei naționale pe anul 1969, adoptat prin Legea nr. 53 din 19 decembrie 1968.

Art. 12. — În situațiile în care veniturile proprii ale bugetelor locale, pe județe și municipiul București, depășesc cheltuielile acestora, diferen-

țele respective se vor vărsa la bugetul republican, în condițiile și la termenele ce se vor stabili de Ministerul Finanțelor, după cum urmează :

— județul Bacău	21 052 mil lei
— județul Brașov	97 930 mil lei
— județul Cluj	73 494 mil lei
— județul Mureș	271 655 mil lei
— județul Prahova	292 004 mil lei
— județul Sibiu	27 909 mil lei
— județul Timiș	111 195 mil lei
— municipiul București	1 288 341 mil lei

Art. 13. — Volumul bugetelor municipiilor pe anul 1971 se stabilește în sumă de 4 989 263 mil lei, potrivit repartizării prevăzute în bugetul de stat.

Art. 14. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 15. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 16. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 17. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 18. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 19. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 20. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 21. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 22. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 23. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 24. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 25. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 26. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 27. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 28. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 29. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 30. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 31. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 32. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 33. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 34. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 35. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 36. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 37. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 38. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 39. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 40. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 41. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

Art. 42. — Consiliul de Miniștri este autorizat :

a) să stabilească măsuri pentru realizarea integrală și la timp a veniturilor planificate, precum și pentru folosirea cu economie și eficiență a fondurilor bugetare ;

b) să introducă modificări în volumul și structura bugetului de stat sau modificările ce rezultă din aplicarea măsurilor privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

c) să folosească în cursul anului plusurile de venituri și economiile de cheltuieli obținute față de cifrele stabilite prin buget pentru acoperirea unor acțiuni și sarcini noi privind dezvoltarea economiei naționale.

Art. 43. — Se adoptă contul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1969, la veniturile în sumă de 146 957 239 937 lei și la cheltuielile în sumă de 142 805 069 603 lei, cu un excedent în sumă de 4 152 150 334 lei din care 3 215 546 265 lei la bugetul republican și 936 604 069 lei la bugetele locale.

LUCRĂRILE SESIUNII ANUALE NAȚIONALE

(Urmare din pag. a III-a)

tralelor industriale și a întreprinderilor va lega, într-o mai mare măsură, producția de desfacere și de cerințele pieței externe.

Ca lucrător pe ogoarele patriei — a spus deputatul **Fătu Șocariceanu** — aduc la cunoștința marilor stat al țării că membrii cooperativei agricole de producție din comuna Ianca

garantă membrilor cooperativă — am primit cu bucurie și interes noile măsuri referitoare la îmbunătățirea organizării, planificării și conducerii agriculturii, cuprinse în expunerea secretarului general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Tinând seama de particularitățile cooperativei noastre ne propunem, ca obiectiv principal, extinderea sectorului zootehnic, fără a neglija, bineînțeles, sporirea producției la celelalte culturi.

Astfel, în anul 1971, vom trece la profierea lui treptată. Vom spori efectivul de vaci pentru lapte, efectivul de porci pentru îngrășat și păsări, în scopul asigurării unor cantități mai mari de carne la nivelul centrului. În continuare, vom crește și pentru lână și berbecuți pentru export. În același timp, vom îmbunătăți, prin selecție, rasle de animale, vom extinde procesul de mecanizare a lucrărilor. Ne propunem ca în următoarele ani să introducem adaptorul automat și mulsul mecanic la vaci, pentru a folosi mai judicios forța de muncă. Totodată, vom lua măsuri pentru organizarea unei baze furajare corespunzătoare, asigurarea unor condiții optime pentru adăpostirea și îngrijirea animalelor, amenajarea mai bună a capacităților existente.

Aș vrea să mă refer, acum, la măsura deosebit de importantă privind asigurarea unui venit lunar minim garantat membrilor cooperativei. Consiliul de conducere al unității noastre a ajuns la concluzia că, potrivit cu condițiile ce le avem, vom putea asigura cel puțin un venit de 600—800 lei lunar unui membru cooperativ în raport cu cantitatea de produse agricole efectuate în minimum 20 de zile pe lună pentru bărbați și 15 zile pentru femei.

Alocările bugetare pentru plata indemnizațiilor președintelui, sefiilor de familie și de familie și șefilor de natură să crească răspunderea în muncă, ordinea și disciplina cadrelor de conducere din cooperativele agricole. De asemenea, țin să relev satisfacția noastră, a cooperativilor, pentru faptul că statul va acorda creșterea banilor cooperativilor, ale căror venituri proprii nu vor putea acoperi integral minimul lunar de venit garantat și pensile membrilor cooperativilor. Sint convins că trăirile noastre va răspunde la aceste măsuri printr-o mai mare activitate în activitatea lor, mai largă la opera de proaspătare a țării, de dezvoltare a economiei naționale, de creștere a bunăstării populare.

Deputatul **Lăpușcă Aurel** a spus: Ca lucrător în ramura minei-

referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca

nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

țăți, și deci a culturii noastre, pe baza unei concepții unitare, marxist-leniniste, despre lume, una dintre problemele cele mai importante care se vor rezolva este raportul dialectic între creația artistică-literară și difuzarea sa în masă.

Datorită eforturilor deosebite făcute în anii regimului nostru, dispunem astăzi pe întreg cuprinsul țării de o mare varietate de activități culturale creației sau focare de difuzare a culturii. La activitățile bogate și variate de popularizare și educare ce se desfășoară în cadrul acestora sint antrenate largi straturi ale populației și este adesea posibil să se asigure un cald patriotism, zeci de mii de intelectuali români, maghiari, germani.

În desfășurarea acestor acțiuni, sarcina principală a instituțiilor culturale este să asigure prin activitatea în spiritul documentelor suspuse atenției dezbaterii — este ca, pe lângă ridicarea continuă a calității, prin îmbunătățirea, în primul rând, a conținutului diverselor activități, de creștere economică în înțelesul termenului organizat folosirea cu maximum de eficiență — atât culturală, cit și economică — a bazei materiale și a mijloacelor existente.

În acest scop, trebuie adăncit și tradus în activități practice colaborarea comitetelor de cultură și artă cu organizațiile sindicale, de tineret și cooperatiste, cu școlile și toate instituțiile sau organizațiile locale pentru activitatea în ale țării noastre, pe baza unor planuri de activitate coordonate, a tuturor posibilităților de care dispun aceste instituții.

Consider că acest criteriu este valabil și pentru prezența în ale țării noastre a unor activități în interpretări, ale căror deplasări peste hotarele noastre au marcat mult succes de mare prestigiu, dar, care, în afara unor cazuri puțin numeroase, nu și-au găsit încă echivalentul într-o rentabilitate economică în înțelesul termenului de se manifestă în străinătate pentru țara noastră, pentru politica și realizările sale. Preocuparea pentru mărirea eficienței trebuie să aibă în vedere aplicarea și în domeniul culturii și al activităților culturale noastre istorice, care au trecut, nu demult, în răspunderea Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă.

În activitatea de restaurare a monumentelor culturale și a celor constituite valori unice, prin frumusețea cărora capacitatea creatoare a poporului român a intrat în patrimoniul mondial al culturii — trebuie să aibă în vedere, de fiecare dată, și posibilitățile de utilizare a monumentelor în scopuri practice, adecvate, desigur, specificului și caracterului lor și potrivite cu rolul lor pe plan cultural educativ. Ele se cer înscrisă corespunzător în circuitele și activitățile turistice.

Referindu-se la acțiunea hotărâtă de descentralizare a activităților de conducere în domeniul culturii, încercată în anul care se încheie, vorbitorul a subliniat, pe lângă faptul că Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă de a perfecționa formele sale organizatorice și de a îmbunătăți metodele sale de muncă, prin mărirea atribuțiilor și răspunderilor comitetelor locale de cultură și artă.

Încheiere, vorbitorul a spus: Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

preună cu toți lucrătorii de pe ogoarele județului Timiș nu vom precupeți nici un efort pentru realizarea și depășirea sarcinilor ce ne revin din planul anului 1971.

Deputatul **Aurora Stavroache**

În cuvântul său a arătat că Proiectul planului de stat pe anul 1971 prevede o dată cu asigurarea în continuare a unui înalt ritm de creștere economică, înfăptuirea unor importante sarcini din domeniul social-cultural.

Aș dori, în cuvântul meu, să mă refer la singurul problemă din acest domeniu și anume la dezvoltarea învățământului care, prin contribuția pe care o aduce la pregătirea cadrelor, la ridicarea nivelului general de cultură al poporului reprezintă unul din factorii primordiali ai dezvoltării economiei noastre naționale, ai progresului întregii societăți.

Am încheiat primul an școlar în care s-a trecut la generalizarea învățământului obligatoriu de 9 ani, progres social de importanță istorică pentru școala românească. A fost un an de experiență și acomodare, dar, totodată, de afirmare a certitudinii că noul sistem de învățământ corespunde imperativelor dezvoltării noastre. Dacă în această privință părțile sint unanime, în unele probleme de organizare apar diferite aspecte a căror rezolvare va contribui la perfecționarea profilului acestor școli.

În acest sens, vorbitorul a prezentat unele concluzii desprins din experiența școlilor din județul Vrancea. Astfel, s-a arătat că, ținându-se seama de ponderea pe care o ocupă economia forestieră, viticulturii, pisciculturii, agriculturii în economia județului, școlile și-au orientat munca lor practică spre aceste domenii de activitate, ele urmărind să contribuie la satisfacerea necesităților de cadre ale unităților industriale locale.

Deputata **Aurora Stavroache** a subliniat, în continuare, necesitatea accelerării caracterului practic al învățământului, prin stabilirea unui raport mai înalt între volumul de cunoștințe de cultură generală și cel de cunoștințe și deprinderi practice, prin întocmirea unor programe care să răspundă într-o măsură mai largă cerințelor de profesionalizare a învățământului, prin organizarea mai judicioasă a practicii de producție.

În încheiere, vorbitorul a spus: Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

gice, în vederea punerii în funcțiune a instalațiilor conform planului de stat și scurtării perioadei de atingeră a parametrilor proiectați. Anul viitor exportul de produse chimice va fi cu 23,5 la sută mai mare decât în acest an. Aceasta obligă ministerele, centralele și întreprinderile industriale să acorde totă atenția calității produselor, livrării lor ritmice, ridicării eficienței exportului. În același timp, profilarea unor instalații existente și construirea unor capacități noi în exclusivitate, sau în cea mai mare parte destinată producției pentru export, vor face ca industria chimică din țara noastră să ocupe un partener important pe piața mondială a produselor chimice.

În cuvântul său, deputatul **Nicolae Răducu**, a spus: Aprecierile pozitive făcute de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la plenara C.C. al P.C.R. din 16 decembrie a.c. cu privire la rezultatele muncii noastre, a celor care lucrăm în industria lăunnică și în activitatea de cercetare științifică și aplicată, sunt un stimul în activitatea viitoare. Planul pe anul 1971 pune în fața industriei lăunnică sarcini mari și importante.

În județul nostru — Suceava — un pătrime a operat mai mult de jumătate din suprafața sa în activitatea forestieră și revine un procent de 34,5 la sută din valoarea producției globale, se pune cu deosebită acuitate problema folosirii intense și economice a terenurilor din sectorul de material lemnos, a păstrării și dezvoltării patrimoniului forestier. În aceste condiții noi am luat unele măsuri și acționăm în continuare pentru a fructifica orice posibilitate care să contribuie la obținerea unei producții cât mai mari de fiecare metru cub de masă lemnosă.

La indicația biroului comitetului județean de partid, specialiștii de la Combinatul de exploatare și industriei lemnului și de la Combinatul de celuloză și hârtie au intrat în continuare vorbitorul — au întocmit un studiu privind aplicarea, în condițiile specifice locale, a asanamentului sistem de debitare nordică a burselor de rășinoase. Aprecind rezultatele obținute în activitatea de producție, vorbitorul a hotărât extinderea în practică a acestei metode. Se consideră că prin acest sistem se pot economisi, în următorii cinci ani, asupra județului Suceava, circa 100.000 mc material lemnos, ceea ce înseamnă un beneficiu suplimentar de peste 30 milioane lei, precum și o creștere a valorii producției, pe fiecare metru cub de masă lemnosă exploatăată, cu 2,5 la sută.

În scopul folosirii raționale a lemnului și îndesării a celui de rășinoase, în producția de mobilă se va extinde întrebunțarea plăcilor aglomerate, cu grosimi reduse, a maselor plastice, a metalului și a altor lăcuțuri.

Concomitent vom trece la proiectarea de noi modele de mobilă, cu un consum redus de material lemnos, având grijă însă să nu prejudiciem nivelul calitativ, estetic și de confort al acestora.

Vom trece, totodată, la prelucrarea industrială a unor cantități sporite de sortimente inferioare de lemn — crengi, desuri, lemn mărunț, rumeș și etc. În anul viitor vom folosi important de investiții în activitatea de fabricarea de produse din plăci fibrolemnoase peste 15.000 mc crengi legate de snopi, obținând pe această cale o producție în valoare de 10 milioane lei. O dată cu intrarea în funcțiune a noii fabrici de agregare de produse pentru rețeaua de distribuție a energiei electrice, vom întreprinde în totalitatea țării, în 1975 va ajunge la aproape un milion mc, față de 630.000 mc folosiți în prezent.

În încheiere, vorbitorul a spus: Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Vom concentra cercetările geologice în direcția descoperirii de zăcăminte și a materii prime noi și a extinderii zăcămintelor existente. Avem în vedere intensificarea cercetărilor de detaliu pentru zăcămintele de minereuri cuprinse și a celor a minereuri complexe din zonele Zănești, Brusturi, Măgura, a căror valorificare o vom face în actualele incinte de la Barza, Deva și Certej, fără investiții deosebite. Tot în scopul valorificării cit mai complete și a celor a minereuri neferoase de care dispune țara noastră, am luat măsuri ca unele zăcămintele să fie exploatare concomitent cu lucrările de cercetare și explorare geologică.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

Referindu-se la activitatea din acest domeniu de activitate am reținut locul important pe care îl ocupă în proiectul planului pe anul viitor extinderea bazei de materii prime, pentru ca nu să satisfacem în proporție tot mai mare necesitățile economiei naționale. Datorită măsurilor care s-au luat pe baza indicațiilor și hotărârilor conducerei de partid și de stat, s-a intensificat în ultimul timp activitatea de prospectare, cercetare și explorare geologică pe ogoarele patriei și a mare însemnătate pentru îmbunătățirea muncii noastre a fost unificarea activităților geologice și miniere prin trecerea unităților de cercetare geologică la centralele miniere.

În încheiere, vorbitorul a arătat că din proiectul legii de plan pe următorul an a reținut sarcinile mari și complexe ce stau în fața constructorilor de tractoare, precum și lucrătorilor celorlalte activități care el cooperează. Sintem hotărâți să nu precupețim eforturile pentru a asigura uzinelor colaboratoare echipamentul necesar, într-o gamă mai bogată și diversificată, la un nivel calitativ superior și la timp.

Sarcinile pe care planul de stat pe anul 1971 le ridică în fața tuturor sectoarelor economice — a arătat vorbitorul — sunt foarte importante. În acest context, vorbitorul a arătat că cercetarea științifică și-a adus, în ultimii ani, contribuția la soluționarea unor probleme legate de introducerea în circuitul economic a unor noi surse de materii prime proprii și valorificarea superioară a acestora, precum și la producerea de noi și eficiente produse și materiale, de modernizare a producției.

Cu toate acestea — a spus vorbitorul — nu s-au soluționat până în prezent unele probleme majore ale economiei naționale care au depins de cercetarea științifică, ceea ce ne obligă ca mari cantități de materii prime să le aducem, în continuare, din străinătate. Astfel, studiul tehnico-economic al valorificării primelor materii prime neafluxite în vederea producerii de alumina a început abia în 1969. Ca urmare a celor de mai sus, sintem constrâși să împartăm, mai departe, cantități mari de bani. Se poate, de asemenea, aminti și cazul valorificării unor surse naturale pentru producerea de oxid de magneziu, necesar fabricării de cărămizi refractare. Cercetările începute, cu aproximativ 20 de ani în urmă, în mod dispart de biroul de cercetare științifică și aplicată a Institutului de Cercetări Științifice și Industriale și întreprinderii — au fost încă finalizate, cu toate că țara noastră posedă din abundență resurse naturale pentru aceasta. Drept urmare, în anul 1971 vom continua să luăm măsuri pentru producerea și oxid de magneziu în valoare de circa 70 milioane lei valută.

Exemplele de mai sus, precum și multe altele arată că nu dificultăți reale, de natură științifică, au împiedicat, până în prezent, ca unele activități de cercetare științifică să sporească eficiența producției. Ci principalul obstacol l-au constituit cauze subiective, de natură organizatorică.

În scopul unei juste orientări a cercetării științifice în cîmpul 1971—1975, Directivele Congresului al X-lea privind efectuarea unor cercetări cuprinse în programele noastre, axate pe principalele probleme care confruntă astăzi economia națională.

Consiliul Național al Cercetării Științifice, împreună cu ministerele, elaborează în

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAŢIONALE

(Urmare din pag. IV-a)

Intreaga ţară, de mecanizatorii şi specialiştii din agricultură precum şi rolul acestor măsuri în perfecţionarea organizării producţiei şi a muncii, în creşterea materială a membrilor cooperatori, în dezvoltarea iniţiativelor şi creşterii răspunderii tuturor factorilor care lucrează în agricultură în contextul măsurilor stabilite se înscrise şi sporirea cantumului pensilor, potrivit căruia în 1971 cei peste 1,3 milioane ţărani cooperatori pensionari vor beneficia de un volum suplimentar de pensii în circa 800 milioane lei. În aceste condiţii, consider că este de datoria fiecărei cooperative agricole să-şi achite cu regularitate contribuţia la formarea fondului de pensii.

Fresa de ieri ne-a adus la cunoştinţă o importantă hotărâre adoptată de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. şi de Consiliul de Miniştri privind reducerea şi unificarea preţurilor la produsele industriale precum şi aprobarea cooperativelor agricole şi ţărani cu gospodărie individuală. Prin aplicarea hotărârii, cooperativelor agricole vor obţine în anul 1971 o economie de 540 milioane lei, ceea ce reprezintă un puternic sprijin material acordat de stat agriculturii cooperatiste.

În continuare, vorbitorul a înfăţişat experienţa cooperativei agricole din Stoiceni în organizarea temeinică a producţiei şi a muncii, în aplicarea unor forme de retribuţie a membrilor cooperatori, strins legate de rezultatele obţinute în producţie.

Organizînd temeinic activitatea de producţie, folosind forme stimulatoare de plată a muncii — a arătat vorbitorul — cooperativa noastră a reuşit să obţină şi în acest an, cu condiţii climatice mai puţin favorabile, rezultate bune atât în producţia vegetală, cât şi în zootehnie. Practica îndelungată pe care o avem, rezultatele dobîndite în zootehnie au adevărit cu prisosinţă justetea zicalii care circulă prin părţile noastre: „Cu animalele se scoate sîrăcia din casă”. Astfel, noi am obţinut, pînă la 15 decembrie, anul curent, 3.100 litri de lapte pe vacă furajată, ceea ce ne-a permis să vindem stoculul peste plan 20 de vagoane de lapte, îndeplinindu-se angajamentul luat în faţa tovarăşului Nicolae Ceauşescu cu prilejul vizitei făcute în cooperativa noastră. De asemenea, am depăşit planul de livrări la carne cu peste 200 tone. Veniturile băneşti încasate din vânzarea produselor animalelor, pînă la începutul acestui luni, sînt mai mari cu peste 2,8 milioane lei faţă de plan.

Prezintănd cîteva din succesele noastre — a încheiat deputatul Dumitru Tudose — sîntem conştienţi că atât în cooperativa din Stoiceni, cât şi în celelalte cooperative agricole din ţară sînt încă mari rezerve interne de creştere a producţiei agricole, de sporire a contribuţiei agriculturii cooperatiste la dezvoltarea economiei naţionale, şi avem datoria ca prin hărnicia şi pricepera noastră să le punem pe deplin în valoare.

În contextul dezvoltării economico-sociale prevăzute pe ansamblul ţării, planul pe 1971 — a spus deputatul **George Homoştean** — asigură şi judeţului Alba ritmuri susţinute de creştere a producţiei industriale şi agricole, ceea ce va avea drept urmare ridicarea nivelului de viaţă al oamenilor muncii şi creşterea aportului judeţului nostru la dezvoltarea continuă a societăţii noastre socialiste.

Garantia îndeplinirii sarcinilor sportive ce ne revin în anul nou ne-o dau elanul, hotărârea fermă şi pricepera cu care oamenii muncii din judeţ — români, maghiari, germani — înfăptuiesc politica partidului, precum şi succesele obţinute pe plan economic şi social în cîmpul muncii pe care îl încheiem. Astfel, putem raporta că sarcinile actualului cincinal privind producţia industrială au fost îndeplinite cu o înaltă calitate.

Cuvîntul de închidere a sesiunii rostit de tovarăşul Ştefan Voitec

Stimate tovarăşe şi stimaiji tovarăşi deputaţi,

Întrucît toate punctele înscrise pe ordinea de zi au fost dezbătute, lucrările sesiunii lui sfîrşit.

În încheiere, aş dori, înainte de toate, să relev importanţa deosebită a acestei sesiuni, în cursul căreia Marea Adunare Naţională, după o temeinică şi aprofundată examinare a dezbaterii, în plenul său şi în comisiile permanente, a dat putere de lege Planului de dezvoltare a economiei naţionale şi a Bugetului de Stat pe anul 1971, an de la început al noului cincinal, menit să asigure temelii trancă unei noi şi hotărîtoare etape în desfăşurarea edificării societăţii socialiste multilaterale dezvoltate, pe pămîntul patriei noastre.

Lucrările actualei sesiuni au exprimat şi demonstrat încă o dată dinamismul şi avîntul creator pe care Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român l-a imprimat dezvoltării susţinute a forţelor de producţie, perfecţionării neîntrepuce a înfăptuirii vîntului economic şi social, creşterii standardului de viaţă al întregului popor, înfiorării pe toate ţărmurile a României socialiste.

Expunerile şi dezbaterile privitoare la planul şi bugetul de stat au reflectat adînc, grăitor, realizările obţinute, succesele din ultimul an al cincinalului — 1966-1970, precum şi din această întreagă perioadă — în pofida greutăţilor provocate economiei naţionale de calamităţile naturale din primăvara acestui an. A fost relevată însemnătatea curajului şi înfăptuirii noastre populare în înfăptuirea politicii partidului şi statului nostru.

Expunerile şi dezbaterile privitoare la planul şi bugetul de stat au reflectat adînc, grăitor, realizările obţinute, succesele din ultimul an al cincinalului — 1966-1970, precum şi din această întreagă perioadă — în pofida greutăţilor provocate economiei naţionale de calamităţile naturale din primăvara acestui an. A fost relevată însemnătatea curajului şi înfăptuirii noastre populare în înfăptuirea politicii partidului şi statului nostru.

Expunerile şi dezbaterile privitoare la planul şi bugetul de stat au reflectat adînc, grăitor, realizările obţinute, succesele din ultimul an al cincinalului — 1966-1970, precum şi din această întreagă perioadă — în pofida greutăţilor provocate economiei naţionale de calamităţile naturale din primăvara acestui an. A fost relevată însemnătatea curajului şi înfăptuirii noastre populare în înfăptuirea politicii partidului şi statului nostru.

plinite cu 70 de zile mai devreme, urmind ca pînă la finele anului să dăm economiei naţionale o producţie suplimentară de aproape 1 miliard lei.

Cu toate greutăţile provocate de calamităţile naturale din primăvara acestui an, a subliniat vorbitorul, am obţinut rezultate bune şi în îndeplinirea sarcinilor sportive care revin în contextul măsurilor stabilite se înscrise şi sporirea cantumului pensilor, potrivit căruia în 1971 cei peste 1,3 milioane ţărani cooperatori pensionari vor beneficia de un volum suplimentar de pensii în circa 800 milioane lei. În aceste condiţii, consider că este de datoria fiecărei cooperative agricole să-şi achite cu regularitate contribuţia la formarea fondului de pensii.

Fresa de ieri ne-a adus la cunoştinţă o importantă hotărâre adoptată de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. şi de Consiliul de Miniştri privind reducerea şi unificarea preţurilor la produsele industriale precum şi aprobarea cooperativelor agricole şi ţărani cu gospodărie individuală. Prin aplicarea hotărârii, cooperativelor agricole vor obţine în anul 1971 o economie de 540 milioane lei, ceea ce reprezintă un puternic sprijin material acordat de stat agriculturii cooperatiste.

În continuare, vorbitorul a înfăţişat experienţa cooperativei agricole din Stoiceni în organizarea temeinică a producţiei şi a muncii, în aplicarea unor forme de retribuţie a membrilor cooperatori, strins legate de rezultatele obţinute în producţie.

Organizînd temeinic activitatea de producţie, folosind forme stimulatoare de plată a muncii — a arătat vorbitorul — cooperativa noastră a reuşit să obţină şi în acest an, cu condiţii climatice mai puţin favorabile, rezultate bune atât în producţia vegetală, cât şi în zootehnie. Practica îndelungată pe care o avem, rezultatele dobîndite în zootehnie au adevărit cu prisosinţă justetea zicalii care circulă prin părţile noastre: „Cu animalele se scoate sîrăcia din casă”. Astfel, noi am obţinut, pînă la 15 decembrie, anul curent, 3.100 litri de lapte pe vacă furajată, ceea ce ne-a permis să vindem stoculul peste plan 20 de vagoane de lapte, îndeplinindu-se angajamentul luat în faţa tovarăşului Nicolae Ceauşescu cu prilejul vizitei făcute în cooperativa noastră. De asemenea, am depăşit planul de livrări la carne cu peste 200 tone. Veniturile băneşti încasate din vânzarea produselor animalelor, pînă la începutul acestui luni, sînt mai mari cu peste 2,8 milioane lei faţă de plan.

Prezintănd cîteva din succesele noastre — a încheiat deputatul Dumitru Tudose — sîntem conştienţi că atât în cooperativa din Stoiceni, cât şi în celelalte cooperative agricole din ţară sînt încă mari rezerve interne de creştere a producţiei agricole, de sporire a contribuţiei agriculturii cooperatiste la dezvoltarea economiei naţionale, şi avem datoria ca prin hărnicia şi pricepera noastră să le punem pe deplin în valoare.

În contextul dezvoltării economico-sociale prevăzute pe ansamblul ţării, planul pe 1971 — a spus deputatul **George Homoştean** — asigură şi judeţului Alba ritmuri susţinute de creştere a producţiei industriale şi agricole, ceea ce va avea drept urmare ridicarea nivelului de viaţă al oamenilor muncii şi creşterea aportului judeţului nostru la dezvoltarea continuă a societăţii noastre socialiste.

Garantia îndeplinirii sarcinilor sportive ce ne revin în anul nou ne-o dau elanul, hotărârea fermă şi pricepera cu care oamenii muncii din judeţ — români, maghiari, germani — înfăptuiesc politica partidului, precum şi succesele obţinute pe plan economic şi social în cîmpul muncii pe care îl încheiem. Astfel, putem raporta că sarcinile actualului cincinal privind producţia industrială au fost îndeplinite cu o înaltă calitate.

Expunerea la proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat în intervalele dintre sesiunile Marii Adunări Naţionale

Deputatul **Constantin Stătescu**, secretarul Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat în intervalele dintre sesiunile Marii Adunări Naţionale.

Sînt împuternicit de Consiliul de Stat să prezint Marii Adunări Naţionale decretul cuprinzînd norme cu putere de lege care au fost emise în intervalul de la ultima sesiune a forului suprem al puterii de stat pînă în prezent.

În exercitarea atribuţiilor sale constituţionale, Consiliul de Stat a adoptat 16 asemenea decrete, care v-au fost puse din timp la dispoziţie pentru examinare.

Cele mai multe dintre aceste decrete se înscriu în preocuparea, evidenţiată şi în cadrul ultimelor două sesiuni ale Marii Adunări Naţionale, de perfecţionare a cadrului organizatoric, funcţional, şi a structurii organelor de stat, precum şi de îmbunătăţire a activităţii acestora. În deplină concordanţă cu hotărârile Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român.

Menţionăm, în această ordine de idei, decretul pentru organizarea şi funcţionarea Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, Inspectoratului General de Stat pentru Controlul Calităţii Producţiei, Departamentului Culturii, precum şi decretul prin care se aduc modificări unor dispoziţii din actele normative care reglementează organizarea şi funcţionarea Ministerului Industriei Construcţiilor de Masă, Ministerului Industriei Materialelor de Construcţie, Ministerului Industriei Chimice, Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, Ministerului Finanţelor. Printre decretul din această categorie ar merităm de asemenea, decretul privind înfiinţarea comitetelor de organizare şi control în ministere şi celelalte organe centrale ale administraţiei de stat, precum şi decretul prin care s-a aprobat statutul Băii Naţionale a Republicii Socialiste România.

În strînsă legătură cu perfecţionarea continuă a activităţii organelor de stat şi pentru a se asigura realizarea unui control mai eficient asupra modului în care se îndeplinesc sarcinile, în această ordine de idei, decretul pentru organizarea şi funcţionarea Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, Inspectoratului General de Stat pentru Controlul Calităţii Producţiei, Departamentului Culturii, precum şi decretul prin care se aduc modificări unor dispoziţii din actele normative care reglementează organizarea şi funcţionarea Ministerului Industriei Construcţiilor de Masă, Ministerului Industriei Materialelor de Construcţie, Ministerului Industriei Chimice, Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, Ministerului Finanţelor.

În urma analizei şi a discuţiilor ce au avut loc în cadrul sesiunilor sale, Comisia juridică a constat că reglementările cuprinse în decretul de putere de lege, a căror aprobare vă este astăzi propusă prin proiectele de lege, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Expunerea la proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat în intervalele dintre sesiunile Marii Adunări Naţionale

Deputatul **Constantin Stătescu**, secretarul Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat în intervalele dintre sesiunile Marii Adunări Naţionale.

Sînt împuternicit de Consiliul de Stat să prezint Marii Adunări Naţionale decretul cuprinzînd norme cu putere de lege care au fost emise în intervalul de la ultima sesiune a forului suprem al puterii de stat pînă în prezent.

În exercitarea atribuţiilor sale constituţionale, Consiliul de Stat a adoptat 16 asemenea decrete, care v-au fost puse din timp la dispoziţie pentru examinare.

Cele mai multe dintre aceste decrete se înscriu în preocuparea, evidenţiată şi în cadrul ultimelor două sesiuni ale Marii Adunări Naţionale, de perfecţionare a cadrului organizatoric, funcţional, şi a structurii organelor de stat, precum şi de îmbunătăţire a activităţii acestora. În deplină concordanţă cu hotărârile Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român.

Menţionăm, în această ordine de idei, decretul pentru organizarea şi funcţionarea Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, Inspectoratului General de Stat pentru Controlul Calităţii Producţiei, Departamentului Culturii, precum şi decretul prin care se aduc modificări unor dispoziţii din actele normative care reglementează organizarea şi funcţionarea Ministerului Industriei Construcţiilor de Masă, Ministerului Industriei Materialelor de Construcţie, Ministerului Industriei Chimice, Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, Ministerului Finanţelor. Printre decretul din această categorie ar merităm de asemenea, decretul privind înfiinţarea comitetelor de organizare şi control în ministere şi celelalte organe centrale ale administraţiei de stat, precum şi decretul prin care s-a aprobat statutul Băii Naţionale a Republicii Socialiste România.

În strînsă legătură cu perfecţionarea continuă a activităţii organelor de stat şi pentru a se asigura realizarea unui control mai eficient asupra modului în care se îndeplinesc sarcinile, în această ordine de idei, decretul pentru organizarea şi funcţionarea Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, Inspectoratului General de Stat pentru Controlul Calităţii Producţiei, Departamentului Culturii, precum şi decretul prin care se aduc modificări unor dispoziţii din actele normative care reglementează organizarea şi funcţionarea Ministerului Industriei Construcţiilor de Masă, Ministerului Industriei Materialelor de Construcţie, Ministerului Industriei Chimice, Ministerului Agriculturii şi Silviculturii, Ministerului Finanţelor.

În urma analizei şi a discuţiilor ce au avut loc în cadrul sesiunilor sale, Comisia juridică a constat că reglementările cuprinse în decretul de putere de lege, a căror aprobare vă este astăzi propusă prin proiectele de lege, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Raportul comisiei juridice

Deputatul **Traian Ionaşcu** a prezentat Raportul Comisiei Juridice, în care se spune:

În cadrul mai multor sesiuni de lucru, Comisia juridică a Marii Adunări Naţionale a examinat şi discutat proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege ce au fost emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naţionale şi care v-au fost înfăptuite, spre a fi dezbătute şi adoptate.

În urma analizei şi a discuţiilor ce au avut loc în cadrul sesiunilor sale, Comisia juridică a constat că reglementările cuprinse în decretul de putere de lege, a căror aprobare vă este astăzi propusă prin proiectele de lege, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

legi, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

legi, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

legi, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

legi, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

legi, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

legi, au fost examinate, la cererea Consiliului de Stat, sub forma de proiecte de decrete, de către comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale, fiecare potrivit competenţei sale, fiind apreciate corespunzătoare scopului în care au fost elaborate.

S-a relevat că, prin conţinutul lor, aceste reglementări constituie o importantă contribuţie la perfecţionarea activităţii economice, social-culturale şi de stat, la construirea societăţii socialiste multilaterale dezvoltate în ţara noastră.

Obiectivele şi propunerile din avizările comisiilor permanente ale Marii Adunări Naţionale cu privire la aceste reglementări au fost examinate şi luate în considerare de Consiliul de Stat, la emiterea decretelor cu putere de lege.

Recent, comisiile permanente ale Marii Adunări Naţionale au examinat şi proiectele de lege pentru aprobarea acestor decrete cu putere de lege. Apreciind cuprinsul acestor norme cu putere de lege, cit şi rezultatele aplicativei lor, comisiile au avizat favorabil, în unanimitate, proiectele de lege.

Avînd convingerea fermă că reglementările ce se propun a fi adoptate sub formă de lege constituie un însemnat aport la dezvoltarea activităţii economice, sociale şi de stat, potrivit cerinţelor societăţii noastre socialiste, comisiile permanente propun Marii Adunări Naţionale să adopte aceste proiecte de lege.

PROGRAMUL I

17,00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană. În sumă: ● Sevente la zi ● Cătălin egali în drepturi. Dialog între Hans Lieberhardt şi Adalbert Millz, secretar al Consiliului oamenilor muncii de naţionalitate germană din Republica Socialistă România ● Intermezo muzical: „Piratasul”, lied de Schubert cu Marina Kessler ● Cum vorbim corect. Prezentă acad. prof. dr. Bernhard Capesius ● Emisiune pentru copii ● Cîntă fanfara „Pipatschi” din Timişoara. Dirijor: H. Wenrich. Redactor: Walter Drodloff.

18,10 Publicitate.

18,15 Bună seară, fete! Bună seară, băieţi! Transmisiune directă de la Casa de cultură a studenţilor din Bucureşti. Emisiune de Tîd Acş.

19,15 Publicitate.

19,20 1001 de seri — emisiune pentru cel mic.

19,30 Teleserialul de seară.

20,00 Teleserialul. ● Alfred Nobi (II) ● Yaga & Breviar ● Tentativ de record: douăzeci de ore sub apă.

20,50 Seară de operă. „Lilacul” de Johann Strauss. Selecţiuni cu Magda Inanculescu, Elena Simionescu, Ileana Iliescu, Valentin Teodorian, Marine Stănescu, un grup din corul şi ansamblul de balet al Operei Române din Bucureşti. Dirijor: Constantin Daminescu. Coregraf: Oleg Danovici.

21,20 Film serial: „Incoruptibili”. Povestea lui Lega Diamond.

22,15 Invitată noastră: Margareta Radnăscă. Film muzical de Simona Patralescu şi Sorin Grigorescu.

22,40 Concurs internaţional de patinaj artistic — demonstraţii. Registrare de la Moscova. Comentază C. Diamantopol.

23,30 Închiderea emisiunii programului I.

tv

PROGRAMUL I

17,00 Deschiderea emisiunii. Emisiune în limba germană. În sumă: ● Sevente la zi ● Cătălin egali în drepturi. Dialog între Hans Lieberhardt şi Adalbert Millz, secretar al Consiliului oamenilor muncii de naţionalitate germană din Republica Socialistă România ● Intermezo muzical: „Piratasul”, lied de Schubert cu Marina Kessler ● Cum vorbim corect. Prezentă acad. prof. dr. Bernhard Capesius ● Emisiune pentru copii ● Cîntă fanfara „Pipatschi” din Timişoara. Dirijor: H. Wenrich. Redactor: Walter Drodloff.

18,10 Publicitate.

18,15 Bună seară, fete! Bună seară, băieţi! Transmisiune directă de la Casa de cultură a studenţilor din Bucureşti. Emisiune de Tîd Acş.

19,15 Publicitate.

19,20 1001 de seri — emisiune pentru cel mic.

19,30 Teleserialul de seară.

20,00 Teleserialul. ● Alfred Nobi (II) ● Yaga & Breviar ● Tentativ de record: douăzeci de ore sub apă.

20,50 Seară de operă. „Lilacul” de Johann Strauss. Selecţiuni cu Magda Inanculescu, Elena Simionescu, Ileana Iliescu, Valentin Teodorian, Marine Stănescu, un grup din corul şi ansamblul de balet al Operei Române din Bucureşti. Dirijor: Constantin Daminescu. Coregraf: Oleg Danovici.

21,20 Film serial: „Incoruptibili”. Povestea lui Lega Diamond.

22,15 Invitată noastră: Margareta Radnăscă. Film muzical de Simona Patralescu şi Sorin Grigorescu.

22,40 Concurs internaţional de patinaj artistic — demonstraţii. Registrare de la Moscova. Comentază C. Diamantopol.

23,30 Închiderea emisiunii programului I.

PROGRAMUL II

20,00 Film artistic: „Tînră din 1914” (partea I), o producţie a studiourilor din R. D. Germană. Scenariu: Heinz Kammtzer. Regia: Egon Günther.

21,15 Buletin de ştiri.

</

FIECARE ZI ESTE PREȚIOASĂ

PENTRU ÎMBOGĂȚIREA

BILANȚULUI ECONOMIC

AL ȚĂRII PE ANUL 1970

Producție ritmică

În evidențele Combinatului de sticlărie din București a fost consemnată, în unsprezece luni din acest an, o restanță de circa 10 la sută la planul producției globale. Nerealizarea se datorează în exclusivitate fabricii de articole de sticlărie din Capitală, care a realizat în perioada amintită numai 78 la sută din producția prevăzută. Fără a intra în detalii, trebuie amintit că neîndeplinirea sarcinilor de plan pe acest an a apărut, în principal, din cauza defecțiilor unor utilitaje, ceea ce a făcut ca, vreme de circa două luni, să se diminueze simțitor capacitatea de producție. În plus, în luna decembrie a.c., din cauza întreruperii alimentării cu apă industrială, s-a produs o avarie la una din vanele secției de ambalaje din sticlă, ceea ce a majorat și mai mult rămăniștele în urmă.

Acasta era, în mare, situația zilei trecute. Dar, cu toate condițiile vitrege pe care le-am amintit, am remarcat din discuțiile cu interlocoții noștri o diriză hotărâre de a nu privi cu remanere calculele prea puțin optimiste de preliminare a realizărilor în acest an și de a acționa pentru limitarea proporțiilor restanțelor, pentru recuperarea lor într-o măsură sporită.

LA FABRICA DE ARTICOLE DE STICLĂRIE DIN CAPITALĂ

— Oprea neplăcută a vanei nr. 3 — ne spunea ing. Victor Mocanu,

șeful secției sticlăriei ambalaj — ne-a determinat să recurgem în măsuri suplimentare, operative. Astfel, timpul de reparare a avariei a fost scurtat cu două zile, ceea ce echivalează cu o producție de circa o jumătate mi-

lioni. Fiind în perioada de atingere a parametrilor proiectați, procentul de rebut se încadrează în limitele admise; totuși, cu mai multă grijă pentru respectarea tehnologiei de fabricație, a rețetelor de amestec, se poate mări simțitor producția finită de calitate corespunzătoare. În detrimentul celorlalte ebutate. Se estimează, că, pe această cale, în timpul care a mai rămas până la sfârșitul anului se pot obține în plus la secția de ambalaje circa 1,5 milioane bucati sticle de diferite dimensiuni.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

— Pentru a sintetiza direcțiile în care conducerea combinatului acționează pentru recuperarea în mare parte a restanțelor — ne-a relatat ing. Constantin Chiră, director tehnic al combinatului — trebuie să mă refer în primul rând la funcționarea continuă a tuturor utilajelor și instalațiilor care concure la realizarea producției. Apoi, am pregătit un stoc minim de materii prime și insistăm pentru sporirea producției la sortimentele cu valoare mare. Scăntăm să îndeplinim astfel planul trimestriului IV.

Nu ar fi nimic de obiectat, dacă măsurile s-ar aplica cu rezultate corespunzătoare. Totuși, în prima decadă a lunii decembrie, fabrica nu a reușit să compenseze producția nerealizată din cauza avariei la care ne-am referit și restanțele s-au majorat cu încă 750 000 lei. Este clar că în acest fel îndeplinirea sarcinilor de plan pe luna decembrie este pusă sub semnul întrebării. În timpul care a mai rămas din acest an, se poate însă obține producție importantă. Dar, din dorința de a realiza cu orice preț planul, nu trebuie să se piardă din vedere utilitatea fabricării unor sortimente. Oare de ce există la ora actuală o nepotrivire între gradul de îndeplinire a planului producției-marfă (la combinat) și cel al producției-marfă vîndută și încasată (88 la sută)? Nu și prin aceea că fabrica de articole de sticlărie deține în stoc produse finite fără defacere asigurată în valoare de circa 10 milioane lei. În vreme ce la alte sortimente, ca sticle și fiole, nu se acoperă cererea? Cu atât mai mult trebuie avut în vedere acest aspect dacă ținem seama că în momentul de față fabrica are 15 contracte neonorate, ce cuprind produse — în special ambalaje de sticlă — în valoare de circa 3,3 milioane lei.

Este cazul ca acum, în al 12-lea ceas, să nu fie omis nimic, nici o măsură operativă, nici o soluție imediată, utilă, pentru ca să se realizeze o producție la un nivel cât mai ridicat. Colectivul de specialiști constituit în acest scop de Ministerul Industriilor Usoră și de Comitetul municipal București al P.C.R., împreună cu cadrele din conducerea combinatului, cu inginerii și maștrii fabricii de articole de sticlărie au datorat să vegheze oră de oră, minut cu minut mersul producției, respectarea disciplinei tehnologice, fluxul materiilor prime și al materialelor, ritmicitatea obținerii produselor finite. Un sprijin substanțial îl pot da, de asemenea, celelalte unități din cadrul combinatului, care sînt în măsură să obțină producții peste plan, în special la sortimentele restante la fabrica din București. Timpul — cele 12 zile care au mai rămas din acest an — poate și trebuie să fie folosit cu un randament superior.

Corneliu CARLAN

CADRU NOU STIMULATIV, PERSPECTIVE RODNICE DEZVOLTĂRII AGRICULTURII NOASTRE COOPERATISTE

Introducerea tehnologiilor moderne, creșterea productivității muncii, executarea la timp și la un nivel calitativ superior a lucrărilor agricole sînt strîns legate de extinderea mecanizării. În expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la recenta sesiune de lucru de la C.C. și P.C.R. se subliniază necesitatea reorganizării întreprinderilor de mecanizare a agriculturii, crearea unui număr mai mare de unități care să deservesc celelalte cooperative alăturate și care să poarte răspunderea pentru mecanizarea lucrărilor și pentru nivelul producțiilor care se realizează. Am urmărit cum se desfășoară acțiunea de reorganizare a I.M.A. în județele Satu-Mare, Dimbovița și Teleorman.

În prima parte a anchetei noastre am căutat răspuns la întrebarea: care sînt posibilitățile practice oferite de I.M.A. pentru mecanizarea complexă a lucrărilor în cooperative agricole și ce se întreprinde în vederea realizării acestui desiderat? După cum ne spunea tov. Dumitru Enache, director adj. la direcția agricole a județului Dimbovița, majoritatea cooperativei agricole care cultivă legume pe suprafețe mari se găsesc în apropierea centrelor urbane unde de obicei se resimte și lipsa brațelor de muncă.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

— Pentru a sintetiza direcțiile în care conducerea combinatului acționează pentru recuperarea în mare parte a restanțelor — ne-a relatat ing. Constantin Chiră, director tehnic al combinatului — trebuie să mă refer în primul rând la funcționarea continuă a tuturor utilajelor și instalațiilor care concure la realizarea producției. Apoi, am pregătit un stoc minim de materii prime și insistăm pentru sporirea producției la sortimentele cu valoare mare. Scăntăm să îndeplinim astfel planul trimestriului IV.

Nu ar fi nimic de obiectat, dacă măsurile s-ar aplica cu rezultate corespunzătoare. Totuși, în prima decadă a lunii decembrie, fabrica nu a reușit să compenseze producția nerealizată din cauza avariei la care ne-am referit și restanțele s-au majorat cu încă 750 000 lei. Este clar că în acest fel îndeplinirea sarcinilor de plan pe luna decembrie este pusă sub semnul întrebării. În timpul care a mai rămas din acest an, se poate însă obține producție importantă. Dar, din dorința de a realiza cu orice preț planul, nu trebuie să se piardă din vedere utilitatea fabricării unor sortimente. Oare de ce există la ora actuală o nepotrivire între gradul de îndeplinire a planului producției-marfă (la combinat) și cel al producției-marfă vîndută și încasată (88 la sută)? Nu și prin aceea că fabrica de articole de sticlărie deține în stoc produse finite fără defacere asigurată în valoare de circa 10 milioane lei. În vreme ce la alte sortimente, ca sticle și fiole, nu se acoperă cererea? Cu atât mai mult trebuie avut în vedere acest aspect dacă ținem seama că în momentul de față fabrica are 15 contracte neonorate, ce cuprind produse — în special ambalaje de sticlă — în valoare de circa 3,3 milioane lei.

Este cazul ca acum, în al 12-lea ceas, să nu fie omis nimic, nici o măsură operativă, nici o soluție imediată, utilă, pentru ca să se realizeze o producție la un nivel cât mai ridicat. Colectivul de specialiști constituit în acest scop de Ministerul Industriilor Usoră și de Comitetul municipal București al P.C.R., împreună cu cadrele din conducerea combinatului, cu inginerii și maștrii fabricii de articole de sticlărie au datorat să vegheze oră de oră, minut cu minut mersul producției, respectarea disciplinei tehnologice, fluxul materiilor prime și al materialelor, ritmicitatea obținerii produselor finite. Un sprijin substanțial îl pot da, de asemenea, celelalte unități din cadrul combinatului, care sînt în măsură să obțină producții peste plan, în special la sortimentele restante la fabrica din București. Timpul — cele 12 zile care au mai rămas din acest an — poate și trebuie să fie folosit cu un randament superior.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

— Pentru a sintetiza direcțiile în care conducerea combinatului acționează pentru recuperarea în mare parte a restanțelor — ne-a relatat ing. Constantin Chiră, director tehnic al combinatului — trebuie să mă refer în primul rând la funcționarea continuă a tuturor utilajelor și instalațiilor care concure la realizarea producției. Apoi, am pregătit un stoc minim de materii prime și insistăm pentru sporirea producției la sortimentele cu valoare mare. Scăntăm să îndeplinim astfel planul trimestriului IV.

Nu ar fi nimic de obiectat, dacă măsurile s-ar aplica cu rezultate corespunzătoare. Totuși, în prima decadă a lunii decembrie, fabrica nu a reușit să compenseze producția nerealizată din cauza avariei la care ne-am referit și restanțele s-au majorat cu încă 750 000 lei. Este clar că în acest fel îndeplinirea sarcinilor de plan pe luna decembrie este pusă sub semnul întrebării. În timpul care a mai rămas din acest an, se poate însă obține producție importantă. Dar, din dorința de a realiza cu orice preț planul, nu trebuie să se piardă din vedere utilitatea fabricării unor sortimente. Oare de ce există la ora actuală o nepotrivire între gradul de îndeplinire a planului producției-marfă (la combinat) și cel al producției-marfă vîndută și încasată (88 la sută)? Nu și prin aceea că fabrica de articole de sticlărie deține în stoc produse finite fără defacere asigurată în valoare de circa 10 milioane lei. În vreme ce la alte sortimente, ca sticle și fiole, nu se acoperă cererea? Cu atât mai mult trebuie avut în vedere acest aspect dacă ținem seama că în momentul de față fabrica are 15 contracte neonorate, ce cuprind produse — în special ambalaje de sticlă — în valoare de circa 3,3 milioane lei.

Este cazul ca acum, în al 12-lea ceas, să nu fie omis nimic, nici o măsură operativă, nici o soluție imediată, utilă, pentru ca să se realizeze o producție la un nivel cât mai ridicat. Colectivul de specialiști constituit în acest scop de Ministerul Industriilor Usoră și de Comitetul municipal București al P.C.R., împreună cu cadrele din conducerea combinatului, cu inginerii și maștrii fabricii de articole de sticlărie au datorat să vegheze oră de oră, minut cu minut mersul producției, respectarea disciplinei tehnologice, fluxul materiilor prime și al materialelor, ritmicitatea obținerii produselor finite. Un sprijin substanțial îl pot da, de asemenea, celelalte unități din cadrul combinatului, care sînt în măsură să obțină producții peste plan, în special la sortimentele restante la fabrica din București. Timpul — cele 12 zile care au mai rămas din acest an — poate și trebuie să fie folosit cu un randament superior.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

au suprafețe sub 10 000 ha. În alte zone din județ, acolo unde interesele privind cooperarea între unități și cerș și unde condițiile ne-au permis, am creat patru I.M.A., cu peste 15 000 ha. Nici într-un caz, nici în altul, însă, abaterile de la cifrele stabilite în expunere nu sînt mai mari de 2 000 hectare".

O dată cu reorganizarea I.M.A. este necesar să se facă și o repartizare judicioasă a tractoarelor și mașinilor, în funcție de profilul fiecărei unități. În prezent, în cooperativele agricole din județul Satu-Mare se elaborează noile planuri de producție pentru anul viitor. Devizile de lucrări care vor fi aprobate vor da criteriul orientării judicioase în repartizarea mașinilor agricole, ținînd seama totodată de suprafața arabilă, de condițiile de relief etc.

Important este că, pe măsura reorganizării întreprinderilor de mecanizare a agriculturii să se asigure condiții materiale care, în decursul anului, să poată desfășura activitatea. Consiliul de conducere a cooperativei agricole din Sănișiu, județul Satu-Mare, sprijină punerea cît mai grabnică „pe picioare” a noii întreprinderi care urmează să ia ființă. În comună s-a ridicat un atelier mecanic al secției activității mecanice de I.M.A. Carel, E. a fost realizat cu sprijinul cooperativei vecine, din Foeni, și va fi, în perioada următoare, amplasat. „Nu, ne spune tov. Grigore Simona, președintele de la Sănișiu, am și stabilit ca o condiție din apropierea atelierului mecanic să fie amenajată pentru sediul administrativ al noii întreprinderi de mecanizare. Mestrii noștri vor lucra și la amenajările necesare, precum și la construirea altor anexes pentru I.M.A. De asemenea, vom contribui și cu materiale de construcție care vor fi confecționate în cooperativele noastre. Această formă operativă de sprijin din partea cooperativei agricole se va materializa, de altfel, în multe comunități în care se privește înființarea noilor I.M.A., cît și la extinderea atelierelor de reparatii din secțiile de mecanizare. Desigur, s-ar putea amîni și alte aspecte interesante privind preocuparea organelor județene din Satu-Mare pentru a pune pe o bază tehnică activitățile I.M.A. în cadrul noi, superior, stabilit de conducerea de partid. Considerăm însă că este totodată oportunitatea de a semnala faptul că în județ sînt unele rămăniștele serioase în urmă în construcția unor ateliere mecanice. Unele dintre cele planificate pentru a fi construite în anul 1970 nici nu au fost începute, cum este cazul cu cel din Boghis, din cauza tărăgănărilor la nesfîrșit în soluționarea unor acte de posesiune a terenului destinat construcției atelierului.

De asemenea, în județul Dimbovița, la nivelul unor secții de mecanizare au rămas unele probleme nerezołvate. Inginerul-șef al cooperativei agricole din Uliești, tov. Gabriel Mindrescu, ne spunea că secția de mecanizare nu este dotată corespunzător pentru executarea unor arături adînci, absolut necesare pe terenurile grele ale unității. De asemenea, lipsesc mașinile necesare pentru recoltarea și transportul furajelor de pe cele 300 ha cultivate.

Și în județul Teleorman trebuie rezolvate o serie de probleme privind activitatea I.M.A. Aproximativ o piesă de schimb se face, încă de la baza nr. 1 București, greoi și nu după metodele reale existente; în apropierea zonei ritmice cu carburanți și lubrifianti se asteaptă, de mai multă vreme, un revizor și la fel o analiză realistă a nevoilor, în funcție de volumul de lucrări. Exemplul acestei toamne este edificator. Datorită volumului mare de lucrări suplimentare executate la înălmîntatul grului, cît și faptul că bună parte din tractoare, din cauza terenului arat și ară încă doar cu 2 brazdare în loc de 3, iar pe unele locuri chiar numai cu unul, multe I.M.A. și-au consumat aproape întreaga cantitate de carburanți din acest an. Rămînera în urmă în ce privește executarea arăturilor a determinat ca redistribuirea tractoarelor să se amîne tocmai pentru a nu stînjească lucrările. Se lucrează în schimb la stabilirea unor fișe privind starea tehnică a fiecărui tractor, numărul orelor de funcționare, ca, pe baza acestora, să se aplice planul de reparatii stabilit de conducerea direcției agricole. La indicația comitetului județean de partid, organele agricole județene au trecut la stabilirea unui plan de măsuri concret pentru ca, în tot timpul iernii, tractoarele să fie folosite din plin.

Lată, așadar, că o dată cu reorganizarea întreprinderilor de mecanizare se ridică și alte probleme care trebuie să fie rezolvate cu maximum de urgență. Numai în felul acesta întreprinderile de mecanizare își vor putea îndeplini sarcinile tot mai complexe pe care le au față de cooperativele agricole.

Teodor ION, Alexandru BRAD, Octavian GRUZEZA

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

Se înțelege că eforturi sustinute trebuie depuse de toți muncitorii, inginerii, maștrii, în toate schimburile. De ce accentuăm acest lucru? Întrucât secția de ambalaje din sticlărie în prima decadă a lunii decembrie, de pildă, se constată sensibile diferențe între cantitățile de produse realizate de cele trei formațiuni de muncă care au lucrat în schimburi diferite, diferențe care ajung până la 38 la sută. Faptul nu se explică numai prin condițiile deosebite, mai dificile ale lucrului de noaptea și el poate constitui un punct de plecare pentru conducerea combinatului în analiza modului în care se muncește în fiecare schimb, în întărirea disciplinei la fiecare loc de muncă.

CONTRASTE

Hambare plutitoare

Sînt cunoscute eforturile lăudabile depuse de lucrătorii din cadrul I.A.S. insula Marco Brăilei, pentru stringerea cîștigului de porumb. Cu atît mai pregnantă apare, însă, neglijența aparențelor, care în fața de această străduință, despre ce este vorba? De curînd, în bazinul Docuri din Brăila au apărut două slepuri nr. 010020 și nr. 010045 — printre crevacele cărora zăceau mucegăite circa 100 tone porumb. Întreprinderea de valorificare a cerealelor (I.V.C.) și întreprinderea de transporturi fluviale (NAVROM) se fac răspunzătoare pentru faptul că au oferit și respectiv a acceptat pentru transportul porumbului slepurile (dusumele) sau cu paaloale defecte. Aceasta a făcut ca după fiecare transport cantități apreciabile de porumb să se adune între crevacele slepurilor. Conducerea I.V.C. trebuia să mobilizeze cîțiva oameni și, o dată la 2-3 transporturi, să fi scos porumbul adunat printre crevace. Dar I.V.C. pretindea ca acest lucru să-l facă NAVROMUL, iar NAVROMUL la rîndul său cerea să-l facă I.V.C.-ul. Între timp a mucegăit, se pare, și răspunderea celor de la NAVROM și I.V.C. Purtină curățenile nu ar fi stricte. Altfel, la anul va fi nevoie de o flotă pentru transportul mucegului.

Viraj periculos

Or fi puși sau nu pe inovativii colaboratori Uzinei de autoturisme din Pitești, e mai greu de spus, dar dacă își vor mai onora contractele ca în ultima vreme, vom vedea într-o bună zi aleda întru străzi un nou tip de mașini „Dacia”: cu parbrize ondulate și anvelope ovale. Și dacă o asemenea arătare n-a fost pusă încă în circulație, toată răspunderea o poartă uzina, care montează, demontează și înlocuiește subsansamblele autoturismului de dimensiuni până seara. Cînd privești muncitorii pieșele livrate de întreprinderea „Tehnica nouă din Capitală”, se întrebă și el ca oamenii dacă nu cumva sus-nimicul furnizorilor nu și-a schimbat numele, că numai nouă nu e tehnica după care sînt confecționate. Cam la fel stau lucrurile și cu fabrica de geamuri din Medias. Colac peste pupăză, se mai întîlnesc și contracte respectate după un calendar propriu: cînd cu grămada, cînd de loc. Uzina din anvelope „Victoria” din Florești a ajuns la virtuozitate în această chestiune. Vorba lui Pyrrhos: „Încă o (Victorie) ca asta și sîntem... pe jantă”.

Cosașii motorizați

Taie coasă iarba verde, spune cîntecul Cosașii, într-adevăr, taie, dar motocosoșii, cum sînt de obicei numiți, au fost anunați să construiască. Echipa de depanare a lui Bacău, n-a tăiat și se pare că nici nu va tăia. Deocamdată, nu poate fi nici măcar pornită din loc. După ce a reținat mecanicului Ion Oprea, cooperativa în care lucrează, dispunînd de suprafețe mari cu trifolier și fînă de natură, a cumpărat o motocicletă „Carpatina”, la carei motor este produs la uzina „6 Martie” Zărnești. Dar nu s-a spus încă cîștigul de pe un hectar, și motorul a și început să facă nazuri. Mai bine zis — necazuri. Au început să se rupă siguranțele de la supra-

In căutarea timpului pierdut

Oameni ocupați înțelegi peste tot, dar ca la întreprinderea de construcții-montaje din Botoșani, nicăieri. Sînt atît de prinși cu treburile, încît adevărată să mai vină la lucru. Iar cînd și-aduc aminte, stau tot cu problemele lor pe suflet. Se învîrtesc dintr-un loc în altul, se mai învîrtesc de cîteva ori în jurul sarcinilor pe care le-au primit și, apoi, dispar. Scuze se găsesc, că vorba aceea, construcții le fac mai tîrziu decît betonul armat. Metoda dă rezultate performanță deosebită — s-au adunat nici mai mult nici mai puțin decît barosana cantitate de 233 000 ore pierdute din timpul producției. Unele lucruri n-au zis că timpul e bani, cîci — după cum ne relatează corespondentul nostru Mihai Zamfirescu — în cazul de față se aplică ca o mînușă: datorită acestui sistem de „muncă”, nu s-au realizat în acest an lucrări în valoare de 5 milioane lei. Timp pierdut înseamnă bani pierduți — aici lucrările sînt clare; întrebarea este — din buzunarul cui?

Cît costă „mîntea cea de pe urmă”?

Scuzați banalitatea afirmației: atunci cînd cineva vrea să cumpere un lucru se gîndește mai întîi dacă îl este necesar. Și, norocul ar fi să chibzuiască. Cu atît mai mult cînd este vorba de cheltuieli mari. Am crezut că o asemenea banală sursă elementară — a avut loc și în cazul unor comenzi de utilitaje de zeci de mii de lei pentru complexe de articole interconectate din județul Constanța. E drept, utilitajele mîntuie, dar multe comenzi pentru dotarea halelor. Dar iată că acum, la mijlocul lunii decembrie, Direcția de in-

CU PLANUL ȘI ANGAJAMENTELE ÎNDEPLINITE

(Urmare din pag. 1)

Se s-a realizat la Exploatarea minieră Leșu Ursului care, în acest ultim an al cincinalului, și-a recuperat toate restanțele, pînă la sfîrșitul lunii decembrie urmînd a fi extrase în plus aproape 30 000 tone barilă bulgări. Succesul a fost posibil în urma aplicării în acest an a unor măsuri tehnico-organizatorice eficiente, cum ar fi intensificarea lucrărilor de pregătire, exploatarea mai intensă a rezervorilor din panouri, extinderea mecanizării lucrărilor, programarea judicioasă a producției în funcție de condițiile concrete ale fiecărei abataji și îmbunătățirea procesului de prelucrare a minereurilor la uzinele de preparare.

PITEȘTI

Raportînd la data de 2 decembrie a.c. îndeplinirea prevederilor planului cincinal la producția globală, productivitatea muncii și pe sortimente, harnicii constructori de autoturisme de la Pitești s-au angajat să realizeze pînă la sfîrșitul anului un spor de producție de peste 140 milioane lei. Care este situația la zi? Pînă în prezent s-a obținut deja o producție globală și marfă suplimentară de peste 100 milioane lei. Sînt de notat, de asemenea, sporuri de producție la pie-

șete de schimb auto — de 8,7 milioane, iar la piesele de schimb pentru agricultură de 2,25 milioane lei. Celor 30 000 de autoturisme Dacia 1100 și 1300, fabricate pînă la începutul lunii decembrie, li s-a mai adăugat în această perioadă încă 500 bucati.

ALBA IULIA

600 milioane lei — aceasta este valoarea producției realizată pînă în prezent de întreprinderea industrială din județul Alba peste prevederile actualului cincinal. După cum s-a mai amintit, actualul plan cincinal a fost îndeplinit de industria județului Alba în luna octombrie, cu 70 de zile mai devreme. De atunci și pînă acum colectivele de muncă din fabricile și uzinele județului și-au mobilizat toate resursele pentru a da cît mai multe produse peste prevederile cincinalului: mii de tone de otel și diverse utilitaje tehnologice, mii de tone de acid sulfuric și sulfat de cupru, produse soțice, capace zeci de mii de mașini de cusut etc. Numai fabrica de încălăminte „Ardeleana” din Alba Iulia va livra peste prevederile cincinalului circa 35 000 perechi încălăminte, adică mai mult decît o pereche pantofi pentru fiecare locuitor al municipiului Alba Iulia. Se prelîmna că, pînă la sfîrșitul anului, valoarea producției livrate peste prevederile cincinalului să fie de aproape 800 milioane lei.

Industria județului Neamț a îndeplinit prevederile planului pe 1970

PIATRA NEAMȚ (Correspondentul „Științei”, I. Preda): Industria județului Neamț și-a realizat planul de producție pe acest an cu 15 zile mai devreme. S-a creat posibilitatea ca pînă la sfîrșitul anului unitățile economice din județ să realizeze o producție suplimentară în valoare de peste 320 milioane lei, ceea ce înseamnă mari cantități de produse peste plan, dintre care: 15 000 tone țevi de oțel, 2 200 tone de fibre tip melanj, 7 500 tone îngrășăminte azotate (sută la sută substanță activă), 17 000 tone ciment, 7 500 tone prefabricate din beton și 4 000 mc cherestea de rășinoase. Cele mai de seamă succese în producție le-au obținut în acest an chimistii din Săvinești, laminorștii din Roman, cimentarii Bicazuului, muncitorii din unitățile de exploatare și industrializarea lemnului, metalurgii din Uzina „Ceahlău” din Piatra Neamț. Cu prilejul îndeplinirii sarci-

nilor anuale de plan, comitetul județean de partid a adresat o telegramă Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, în care se spune printre altele: „Comitetul județean de partid, comunistii, oamenii muncii din județul Neamț nu și vor precupeți eforturile pentru a da viață mobilizatoarelor prevederi ale viitorului cincinal, muncind cu abnegație și dăruire pentru a se situa la nivelul sarcinilor care reies din expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la sesiunea Comitetului Executiv al Comitetului Central și a guvernului, din 25 noiembrie, și din cuvîntările la încheierea lucrărilor Plenarei C.C. al P.C.R. din 16 decembrie 1970, conștienți fiind că în acest fel ne vom aduce contribuția la împlinirea programului de dezvoltare multilaterală a României socialiste, stabilit de Congresul al X-lea”.

BUNA ORGANIZARE

(Urmare din pag. 1)

unității ale cooperativei meșteșugărești și cu o fabrică de păpuși din Arad. În februarie, în luna noiembrie s-a recuperat o restanță de 800 000 lei, iar în această lună se va recupera încă o dată pe atît. Unele măsuri au fost luate în ultima vreme și pentru desfacerea mai rapidă a produselor prin magazinele proprii din Cluj și Bazina și cu ajutorul unor remizieri. Ministerul Industriilor Usoră a sprijinit fabricii atît în organizarea colaborării cu alte întreprinderi, cît și în soluționarea unor probleme de aprovizionare și desfacere. Conducerea ministerului se

interesează zilnic de rezultatele obținute, de măsurile luate, de greutățile survin. Și greutățile continuă să fie, mai ales în privința aprovizionării cu materii prime și materiale. Ni s-a arătat o adevărată stivă de polivere care nu pot fi expediate comerțului din lipsa fermoarelor pe care întreprinderea „Metalogobus” din București nu le-a livrat la termen. În curtea fabricii toarnă se descalcau cutii cu fire „PNA” din care trebuia să se fabricie produse cu termen de livrare... 10 decembrie. Întreprinderea „Octombrie roșu” din Ghimbav are o restanță de 10 tone de fire. La fabrica de lină pieptănată din București — de 2 200 kg.

Noul profil de producție al uzinei mecanice „Nicolina” — Iași

IASI (correspondentul „Științei”, Manole Corcaei). Constructorii leșeni au terminat prima etapă a lucrărilor de modernizare și lărgire a spațiului de producție la uzina mecanică „Nicolina”, uzină care s-a reprofilit pe construcția de mașini și utilitaje pentru construcții și construcția de drumuri. Ea va realiza anual 11 500 tone de mașini și utilitaje, între care: centrala semiautomată și automată de 15 000 la 100 000 mc pe an, mașini pentru extragerea balastului din riuri, încărcătoare pentru tractoare cu șenilă, instalații pentru pregătirea mixturilor asfaltice de 10-20 tone pe oră. O parte din noile mașini și utilitaje se fabrică pentru prima dată

Prezentarea scrisorilor de acreditare președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu

Ambasadorul Republicii Ghana

Ambasadorul Regatului Cambodgia

În cuvântarea rostită cu acest prilej, ambasadorul Republicii Ghana a transmis președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, guvernului și poporului român cele mai sincere urări și un viitor prosper din partea președintelui ad-interim al Republicii Ghana, a guvernului și poporului ghanez.

„Este o mare onoare și un privilegiu pentru mine, a spus ambasadorul ghanez, să prezint Excelenței Voastre scrisorile prin care sint acreditate în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Ghana în Republica Socialistă România, citi scrisorile de recomandare ale predecesorului meu.

Legăturile prietenești care există între România și Ghana, ce nu sint de dată recentă, s-au bazat pe respectul reciproc, neamăstec în afacerile interne ale fiecăruia și hotărârile comune de a îmbunătăți soarta popoarelor celor două țări.

Este important să subliniez că principiile care au stat la baza relațiilor romano-ghaneze sint cuprinse în Carta O.N.U. Este de dorința mea fierbinte ca cele două țări ale noastre să continue să coopereze în toate organizările internaționale și să-și dubleze eforturile în direcția eliminării totale a sferelor de conflict, astfel încît imaginea omenirii să poată fi îmbunătățită într-o lume pașnică.

Faptul că am fost acreditat în frumoasa dumneavoastră țară este o dovadă a importanței pe care guvernul meu o acordă relațiilor romano-ghaneze. Există, deja, manifestări clare ale acestor relații, care nu în mică măsură au contribuit la întărirea raporturilor romano-ghaneze. În acest context, trebuie să menționez vana activitate a tehnicienilor români în Ghana și facilitățile de specializare puse la dispoziție studenților ghanezi de guvernul Excelenței Voastre. Permiteți-mi să vă spun, Excelență, cit de satisfăcut sint de contribuția României în direcția efortului nostru național de a specializa personal adecvat pentru proiectele noastre industriale și agricole de dezvoltare, destinate ridicării sociale a poporului nostru. Este fermă convingerea mea că aceste indicii concrete de cooperare vor fi lărgite și vor include schimburi regulate de vizite în domeniile cultural, social și turistic, în folosul reciproc al celor două țări”.

Ambasadorul Republicii Ghana a subliniat că va fi dator și onorează lui de a promova, în continuare, relațiile cordiale deja existente între cele două țări ale noastre.

Salutînd pe ambasadorul Republicii Ghana, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a mulțumit pentru amabilul mesaj al președintelui ad-interim al Republicii Ghana și a transmis acestuia, guvernului și poporului gha-

nez cele mai cordiale urări de progres și prosperitate.

„După cum vă este cunoscut — a spus președintele Consiliului de Stat — România este angajată într-un vast program de dezvoltare, de făurire a unei societăți noi, socialiste, care să asigure întregului popor o viață îmbelsugată și fericită. Pentru realizarea acestuia, poporul român are nevoie, înainte de toate, de pace — deziderat a cămîi născuțur — după cum arată într-o experiență internațională, este indisolubil legată de respectarea riguroasă în relațiile dintre state a principiilor suveranității și independenței naționale, neamăstecului în treburile interne, egalității în drepturi, avantajului reciproc.

Călușărit neabătut de aceste principii, România acționează pentru extinderea legăturilor cu toate statele, fără deosebire de orînduire socială, participă activ la îmbunătățirea climatului internațional, la dezvoltarea încrederii și cooperării între popoare. Țara noastră își manifestă deplina sa solidaritate cu lupta popoarelor împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului pentru libertate și independență națională.

În România se bucură de o deosebită apreciere eforturile tinerelor state din Africa și de alte continente pentru dezvoltarea economică și socială independentă, pentru utilizarea cit mai eficientă a resurselor materiale în folosul popoarelor lor”.

„Ne bucurăm satisfăcută exprimată de dumneavoastră, domnule ambasador — a spus în continuare președintele Consiliului de Stat — în legătură cu activitatea desfășurată de tehnicienii români în Ghana și contribuția României la efortul Ghaneei de a realiza proiectele sale industriale și agricole.

Împărtășim convingerea dumneavoastră că raporturile de colaborare romano-ghaneze se vor dezvolta în continuare, că ele pe planuri multiple vor cunoaște o evoluție tot mai rodnică, în interesul popoarelor noastre, al cauzelor păcii, progresului și cooperării internaționale”.

În încheiere, președintele Nicolae Ceaușescu a urat ambasadorului Alhaji Yakubu Tali succes deplin în realizarea nobilei misiuni ce i s-a încredințat și i-a asigurată de sprijinul Consiliului de Stat, al guvernului român și al său personal.

După ceremonia prezentării scrisorilor de acreditare, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și ambasadorul Alhaji Yakubu Tali au avut o convorbire cordială.

La solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare au participat Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, și Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe.

Cronica zilei

Cu prilejul celei de-a 29-a aniversări a Armatei populare iugoslave, la Casa Centrală a Armatei au avut loc o adunare festivă la care au participat generali, ofițeri, maistri militari și subofițeri din garnizoana București. Au fost de față ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.S.F. Iugoslavia la București, Iso Njegovan, precum și alți membri ai ambasadei.

Adunarea a fost deschisă de general-locotenent Haralambie Florescu. Despre însemnătatea acestei aniversări a vorbit atașatul militar aer și naval al R.S.F. Iugoslavia la București, colonelul Branko Damjanovici.

Participanții la adunare au vizionat o expoziție de fotografii și filme documentare înfățișînd aspecte din activitatea militarilor Armatei populare iugoslave.

În continuare, președintele Consiliului de Stat a arătat:

„În timpul misiunii dumneavoastră în România veți putea cunoaște mai îndeaproape realizările și preocupările poporului nostru în propășirea economică și socială a patriei, în edificarea orînduirii socialiste multilaterale dezvoltate, veți avea prilejul să constatați sentimentele sale de stimă și prietenie față de toate popoarele lumii, hotărârile sa nestrămutate de a milita și în viitor pentru ca în raporturile dintre state să se înfăptuiască în mod consecvent normele dreptului internațional, să triumfe principiile egalității și respectului reciproc, suveranității și independenței naționale.

Vă veți putea convinge, domnule ambasador, de simpatia profundă și spiritul de solidaritate pe care le nutrește poporul nostru față de poporul khmer, care, alături de ceilalți popoare din Indochina, duce o luptă neobosită pentru libertate și apărarea ființei naționale, pentru dreptul său sacru de a decide singur, fără nici un amestec din afară, asupra destinelor sale.

Guvernul Republicii Socialiste România și poporul român, consecvenți politici de sprijinire a luptei popoarelor pentru independență și dezvoltare de sine stătătoare împotriva imperialismului și colonialismului, își reafirmă solidaritatea și sprijinul față de cauza dreaptă a poporului cambodgian și își manifestă încrederea în victoria luptei sale.

Îmi exprim convingerea că relațiile dintre Republica Socialistă România și Regatul Cambodgia, dintre poporul român și poporul khmer se vor extinde continuu, spre binele ambelor popoare. În interesul cauzelor progresului social, independenței și păcii în lume”.

În încheiere, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a urat ambasadorului Huot Sambath succes deplin în realizarea nobilei misiuni ce i s-a încredințat și i-a asigurată de sprijinul Consiliului de Stat, al guvernului român și al său personal.

După ceremonia prezentării scrisorilor de acreditare, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și ambasadorul Huot Sambath au avut o convorbire cordială.

La solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare și la convorbire au participat Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, și Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe.

SĂ ÎNCEIEZE PERSECUȚIILE ÎMPOTRIVA PATRIOTILOR BASCI, ACȚIUNILE REPRESIVE ÎMPOTRIVA FORȚELOR PROGRESISTE DIN SPANIA!

Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, alăturîndu-se protestelor energice ale opiniei publice mondiale împotriva discriminărilor la care este supusă populația bască, condamnă într-o telegramă trimisă instanței militare din Burgos — acțiunile represive ale autorităților spaniole contra luptătorilor pentru libertate, democrație și progres social. Consiliul Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România exprimă indignarea profundă a tuturor oamenilor muncii din țara noastră față de înscenarea judiciară care primejduiește în mod grav viața și libertatea celor 16 patrioți basci. În încheiere, în telegramă se spune: „Exprimîndu-ne sentimentele de profundă solidaritate cu lupta dreaptă a patrioților basci, în numele clasei muncitoare din România, cerem cu hotărîre să se pună capăt acestui simulacru judiciar, să fie salvată viața celor 16 tineri mi-

litanți basci, fil devotați ai poporului spaniol, și să fie puși imediat în libertate”.

Tineretul român a luat cunoștință cu indignare de înscenarea judiciară îndreptată împotriva celor 16 luptători patrioți basci.

Exprimîndu-și solidaritatea cu lupta poporului și tineretului spaniol pentru drepturi și libertăți democratice, împotriva oprîmirii și asupririi, pentru realizarea aspirațiilor de dreptate și progres social, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist și Comitetul Executiv al U.A.S.R. cer prin telegramă adresate instanței din Burgos, încetarea neîntîrziată a tuturor persecuțiilor și acțiunilor represive îndreptate împotriva forțelor progresiste spaniole, abrogarea legii excepționale, anularea sentinței și eliberarea patrioților basci.

(Agerpres)

Val de proteste în întreaga lume

Președintele Perului, generalul Juan Velasco Alvarado, a trimis un mesaj generalului Franco, în care exprima, în numele poporului peruvian, dorința de a fi respectate viziile deținătorilor politici, frați ai Perului, amenințați de a fi uciși pentru ideile lor”.

Într-un apel adresat guvernului spaniol, Comitetul executiv al Partidului laburist britanic cere să se acorde libertăți politice și sindicale tuturor spaniolilor și să fie cruate viziile celor 16 patrioți basci.

În Belgia, Senatul a adoptat joia moțiune în care își exprimă îngrijorarea față de soarta militanților basci. Într-un interviu acordat presei locale, care a fost transmisă în traducere în Belgia, Senatul a declarat că „poporul spaniol trăiește în momentul de față cele mai dificile momente din cele trei decenii de dictatură”. Amintind recentele măsuri represive ale autorităților spaniole împotriva intelectualilor care și-au ridicat glasul în apărarea patrioților judecați la Burgos, Pablo Casals le-a calificat drept „acțiuni care violează drepturile esențiale ale omului”.

Renunțîndu-și pletor spaniol Pablo Picasso, care trăiește de mult timp în sudul Franței, a scris în folosul numelui său sub interzicerea formă la „deschiderea noului muzeu „Agilar” din Barcelona, care urmează să aibă loc în curînd. Pictorul a luat această hotărîre în semn de protest împotriva zăririi înscenată la Burgos a celor 16 militanți basci. De curînd, Picasso a donat orasului Barcelona un număr de opere din perioada tineretului său, pentru a fi expuse în noul muzeu. Pictorul a avertizat că, în cazul cînd vorbim de artă, nu va fi respectată, el își va retrage donatia.

BUDAPESTA

Conferința de presă a vicepremierului italian De Martino

BUDAPESTA 18 (Agerpres). — Vicepremierul Italiei, De Martino, și-a încheiat vineri vizita oficială în R.F.G. Ungare și a avut o conferință de presă în cadrul unei conferințe de presă, vicepremierul italian a subliniat, după cum menționează agenția M.T.L., că relațiile de colaborare dintre Italia și Ungaria sint bune și prietenești. Am avut convorbiri cu privire la realizarea unei cooperări industriale și sperăm că această cooperare va face obiectul unor discuții concrete în viitor. Partenerii noștri ungari, a spus vicepremierul italian în continuare, au formulat noi propu-

neri referitoare la colaborarea economică. Există posibilități de cooperare îndeosebi în acțiunea de industrializare a sudului Italiei. Pentru aceasta o delegație ungară va face o vizită în Italia, iar guvernul italian va analiza aceste noi posibilități.

În timpul convorbirilor cu conducătorii ungari, a arătat vicepremierul italian, a fost discutată și problema convocării conferinței generale europene în problemele securității. Dorința ambelor noastre țări, a spus el în încheiere, este ca această conferință să fie convocată și să fie creată o atmosferă mai favorabilă, în interesul unei mai bune pregătiri a acesteia.

AGENDĂ ECONOMICĂ

Crearea Camerelor de comerț italo-chineze

MILANO. — La Milano a fost creată o cameră de comerț italo-chineză, ale cărei obiective au fost anunțate într-o conferință de presă de Dino Gentili, administrator delegat al „Companiei generale de schimburi reziproce” și membru al Comitetului prezidențial al noii camere de comerț.

Totodată, Camera de comerț italo-chineză a anunțat că volumul comerțului dintre Italia și Republica Populară Chineză a crescut de trei ori în ultimii cinci ani. Valoarea schimburilor comerciale din anul 1969 (75,3 miliarde lire italiene) situează Italia printre principalii parteneri comerciali occidentali ai R.P. Chineze.

Acord checoslovaco-vest-german

PRAGA. — Un nou acord cu privire la schimburile de mărfuri și cooperarea economică și tehnico-științifică pe perioada 1971-1974, între R.S. Cehoslovacă și R.F.G. Germanică a fost semnat la Praga, informează agenția C.T.K.

Acordul creează condiții pentru îmbunătățirea și extinderea exporturilor checoslovace către R.F.G. Schimburile comerciale se vor efectua respectîndu-se clauza națiunii celei mai favorizate, în spiritul Acordului general pentru tarife și comerț (GATT) după care se ghidează cele două țări membre ale GATT. Pe toată perioada de valabilitate a noului acord, R.F.G. va ridica restricțiile la importuri, existente pînă în prezent. Documentul reglementează, de asemenea, cooperarea economică și tehnico-științifică dintre Ceho-

Adunare cu prilejul împlinirii unui deceniu de la constituirea Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud

La clubul uzinelor „Semănătoarea” din Capitală a avut loc vineri după-amiază o adunare organizată de Consiliul Național al Frontului Uniunii Socialiste și Comitetul național de solidaritate cu lupta poporului vietnamez, prilejului de împlinirea unui deceniu de la constituirea Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud.

La adunare au luat parte Tamara Dobrin, vicepreședinte al Consiliului Național al F.U.S., Tudor Ionescu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Confederației naționale de solidaritate cu lupta poporului vietnamez, muncitori, tehnicieni și ingineri ai uzinei bucureștene, funcționari din Ministerul Afacerilor Externe.

Au participat, de asemenea, Nguyen-Duc-Van, ambasadorul Republicii Vietnamului de Sud, Hoang Manh Tu, însărcinat cu afaceri ad-interim al R. D. Vietnam la București, și membri ai celor două ambasade.

Despre crearea Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud, eveniment de însemnătate deosebită în lupta poporului vietnamez împotriva agresiunii imperialiste americane, pentru libertate și independență națională, pentru asigurarea unui viitor pașnic și prosper, a vorbit Tudor Ionescu.

Sub conducerea F.N.E., a arătat vorbitorul, eroica populație sud-vietnameză a obținut succese remarcabile pe toate fronturile de luptă. Ca urmare, cea mai mare parte din teritoriul Vietnamului de Sud se află sub controlul forțelor patriotice. În pofida uriasului potențial militar și uman folosit de Statele Unite și aliații săi, voința de libertate a poporului vietnamez nu a putut fi înfrîntă, ceea ce demonstrează cu elocvență că nici un popor nu poate fi înghițit și zdrobit atînci cînd are cauză sfințită a libertății și independenței patriei, ființa sa națională.

Calea rezolvării problemei vietnameze nu este cea a forței și a amenințării în folosirea forței, ci calea retragerii în cel mai scurt timp a trupelor americane și ale sateliților lor din Vietnam, respectarea dreptului poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta. Hotărîrea necîntită a bravului popor vietnamez de a-și apăra dreptul său, de a trăi în libertate și pace, de a lupta pînă la victoria deplină a cauzelor sale drepte. Iei găsim o confirmare clară în recentul Apel al C.C. al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și al guvernului Republicii Democratice Vietnam pentru apărarea libertății și independenței sale.

În încheierea cuvîntării, vorbitorul a arătat că poporul român și-a manifestat întotdeauna solidaritatea frățească cu lupta poporului vietnamez. Poziția internaționalistă a Partidului Comunist Român, a guvernului și a populației țării noastre în problema Vietnamului, a subliniat el, a fost reafirmată de tovarășii Nicolae Ceaușescu, în discursul rostit la sesiunea jubiliară a Adunării Generale a O.N.U. Partidului Comunist și guvernul Republicii Socialiste România militează pentru încetarea agresiunii americane în Indochina, pentru retragerea trupelor străine din această regiune, pentru respectarea dreptului popoarelor vietnameze, laotian și cambodgian de a-și hotărî singur soarta, fără nici un amestec din afară.

A luat apoi cuvîntul ambasadorul Nguyen-Duc-Van. În numele Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de Sud, al Guvernului Revoluționar Provizoriu și al populației din Vietnamul de Sud, el a adus mulțumiri sincere Partidului Comunist, guvernului, poporului român pentru importanțele contribuții la victoriile poporului vietnamez, care sint în același timp victorii ale popoarelor iubitoare de pace și de libertate. Ambasadorul Republicii Vietnamului de Sud a înfățișat apoi pe larg activitatea vastă desfășurată de F.N.E. pe plan militar, politic, economic și social în regiunile eliberate.

În întreaga lume, a arătat în continuare vorbitorul, miscarea de solidaritate cu Vietnamul a devenit din zi în zi mai amplă și mai profundă. Niciodată în istorie, o luptă pentru eliberarea națională nu s-a bucurat de un sprijin atît de puternic și atît de larg. Luptînd pentru drepturile sale naționale, populația sud-vietnameză este pe deplin conștientă de faptul că războiul său de rezistență împotriva agresiunii americane face parte integrantă din lupta revoluționară a popoarelor întregii lumi. În luna Iunie 1969, formarea Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud a fost salutată cu căldură de întreaga omenire progresistă.

Populația sud-vietnameză se bucură de sprijinul pretios și de ajutorul multilateral al fraților săi români, atît din punct de vedere politic cit și moral și material — a spus vorbitorul în continuare. Constatăm cu bucurie că relațiile dintre poporul vietnamez și poporul român, bazate pe principiile înțelegerii și respectu-

Sosirea unei delegații a Ministerului Comerțului al U.R.S.S.

La invitația Ministerului Comerțului Interior, vineri a sosit în Capitală o delegație a Ministerului Comerțului al U.R.S.S., condusă de Serghei Mihailovici Semicev, adjunct al ministrului.

Delegația va purta tratative în vederea semnării unor protocoale privind schimburile directe de mărfuri și colaborarea tehnico-științifică pe anul 1971 între cele două ministere.

La seșire, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost întâmpinați de Mauriciu Novac, adjunct al ministrului comerțului interior, funcționari superiori din acest minister, precum și de membri ai ambasadei Uniunii Sovietice la București. (Agerpres)

ȘTIRI SPORTIVE

OPER care, la vîrsta de 36 de ani, a recucerit titlul european la categoria grea.

2009/2 București—Pitești cu plecarea la ora 7:00; 1005/2 București—Pitești cu plecarea la ora 15:30; 2015/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 8:50; 1017/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 15:00; 1003/2 București—Craiova cu plecarea la ora 17:30; 127/2 București—Timișoara cu plecarea la ora 23:20; 321/2 București—Brașov cu plecarea la ora 15:20; 5005/2 București—Mărășești cu plecarea la ora 4:20; 521/2/65/2 București—Suceava-Iasi cu plecarea la ora 16:00; 121/2 București—Craiova cu plecarea la ora 11:30; 823/2 București—Constanța cu plecarea la ora 14:30.

2009/2 București—Pitești cu plecarea la ora 7:00; 1005/2 București—Pitești cu plecarea la ora 15:30; 2015/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 8:50; 1017/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 15:00; 1003/2 București—Craiova cu plecarea la ora 17:30; 127/2 București—Timișoara cu plecarea la ora 23:20; 321/2 București—Brașov cu plecarea la ora 15:20; 5005/2 București—Mărășești cu plecarea la ora 4:20; 521/2/65/2 București—Suceava-Iasi cu plecarea la ora 16:00; 121/2 București—Craiova cu plecarea la ora 11:30; 823/2 București—Constanța cu plecarea la ora 14:30.

OPER care, la vîrsta de 36 de ani, a recucerit titlul european la categoria grea.

2009/2 București—Pitești cu plecarea la ora 7:00; 1005/2 București—Pitești cu plecarea la ora 15:30; 2015/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 8:50; 1017/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 15:00; 1003/2 București—Craiova cu plecarea la ora 17:30; 127/2 București—Timișoara cu plecarea la ora 23:20; 321/2 București—Brașov cu plecarea la ora 15:20; 5005/2 București—Mărășești cu plecarea la ora 4:20; 521/2/65/2 București—Suceava-Iasi cu plecarea la ora 16:00; 121/2 București—Craiova cu plecarea la ora 11:30; 823/2 București—Constanța cu plecarea la ora 14:30.

OPER care, la vîrsta de 36 de ani, a recucerit titlul european la categoria grea.

2009/2 București—Pitești cu plecarea la ora 7:00; 1005/2 București—Pitești cu plecarea la ora 15:30; 2015/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 8:50; 1017/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 15:00; 1003/2 București—Craiova cu plecarea la ora 17:30; 127/2 București—Timișoara cu plecarea la ora 23:20; 321/2 București—Brașov cu plecarea la ora 15:20; 5005/2 București—Mărășești cu plecarea la ora 4:20; 521/2/65/2 București—Suceava-Iasi cu plecarea la ora 16:00; 121/2 București—Craiova cu plecarea la ora 11:30; 823/2 București—Constanța cu plecarea la ora 14:30.

OPER care, la vîrsta de 36 de ani, a recucerit titlul european la categoria grea.

2009/2 București—Pitești cu plecarea la ora 7:00; 1005/2 București—Pitești cu plecarea la ora 15:30; 2015/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 8:50; 1017/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 15:00; 1003/2 București—Craiova cu plecarea la ora 17:30; 127/2 București—Timișoara cu plecarea la ora 23:20; 321/2 București—Brașov cu plecarea la ora 15:20; 5005/2 București—Mărășești cu plecarea la ora 4:20; 521/2/65/2 București—Suceava-Iasi cu plecarea la ora 16:00; 121/2 București—Craiova cu plecarea la ora 11:30; 823/2 București—Constanța cu plecarea la ora 14:30.

NOI SUPLIMENTĂRI DE TRENURI

Regionala C.F.R. București anunță că duminică 20 decembrie vor circula suplimentar următoarele trenuri, față de cele avizate:

2009/2 București—Pitești cu plecarea la ora 7:00; 1005/2 București—Pitești cu plecarea la ora 15:30; 2015/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 8:50; 1017/2 București—Rosiorei cu plecarea la ora 15:00; 1003/2 București—Craiova cu plecarea la ora 17:30; 127/2 București—Timișoara cu plecarea la ora 23:20; 321/2 București—Brașov cu plecarea la ora 15:20; 5005/2 București—Mărășești cu plecarea la ora 4:20; 521/2/65/2 București—Suceava-Iasi cu plecarea la ora 16:00; 121/2 București—Craiova cu plecarea la ora 11:30; 823/2 București—Constanța cu plecarea la ora 14:30.

ȘAH. TURNEUL DE ȘAH DE LA CIACIAK (IUGOSLAVIA)

Încheiată victoria maestrilor iugoslavi Planinac și Lubojevici, care au totalizat fiecare cite 10,5 puncte din 14 posibile. Sahistul român Volevlescu a ocupat locul 9, cu 8 puncte. În ultima rundă, Lubojevici i-a învins pe Planinac, Tringov pe Honfi, Nicolici pe Milanovici, Voiculescu s-a remizat cu Balcerovski.

TENIS DE MASĂ. DISPUTAT LA LIUBLIANA

Urmează Christos Papanicolaou, Jochen Rindt, Roland Mathes, Gunnar Larsson, Cassius Clay și Karl Schranz.

RELĂȚIILE COMERCIALE ALE DANEMARCEI CU POLONIA ȘI IUGOSLAVIA

COPENHAGA. — La Copenhaga a fost semnat un protocol comercial care reglementează schimburile comerciale polono-daneze pe anul 1971, relatează agenția P.A.P. Protocolul, încheiat în virtutea acordului comercial pe termen lung dintre cele două țări din 3 decembrie 1970, asigură liberalizarea în continuare a schimburilor comerciale polono-daneze conform principiilor G.A.T.T. precum și sporirea volumului schimburilor comparativ cu anul curent.

Tot din Copenhaga agenția Tanlug anunță că au luat sfîrșit lucrările sesiunii Comisiei mixte danezo-iugoslavo-germane de cooperare economică, tehnică și industrială. Sesiunea a analizat posibilitățile existente pentru lărgirea cooperării economice dintre Danemarca și Iugoslavia.

Sesiunea comisiei mixte bulgaro-italiene

SOFIA. — La Sofia au luat sfîrșit lucrările celei de-a patra sesiuni a comisiei mixte bulgaro-italiene pentru colaborarea tehnico-științifică. A fost semnat un protocol de colaborare pe anul 1971, care prevede măsuri pentru dezvoltarea în continuare a cooperării tehnico-științifice dintre Bulgaria și Italia.

viața internațională

CHILE În preajma adoptării unor importante măsuri economice

● Luni, Congresul va lua în discuție problema naționalizării companiilor străine din industria cuprului ● Grăbirea aplicării reformei agrare

SANTIAGO DE CHILE 18 (Agerpres). — Președintele Salvador Allende va prezenta luni Congresului proiectul de amendament la constituție privind naționalizarea companiilor străine din industria cuprului. Amendamentul constituțional va permite guvernului chilian să preia controlul integral asupra întreprinderilor cu capital mixt. În prezent, statul chilian deține 51 la sută din acțiunile acestor companii. Actul final al naționalizării, sub forma amendamentului constituțional, va fi semnat de președintele Salvador Allende în cadrul unei întruniri publice. În cazul în care Congresul ar respinge proiectul de amendament propus de președinte se așteaptă ca guvernul să organizeze un plebiscit, întrucât controlul asupra bogățiilor de cupru ale țării a devenit o problemă națională.

Potrivit statisticilor, exporturile de cupru asigură statului chilian 80 la sută din veniturile externe. Partidul creștin-democrat din Chile va sprijini inițiativa guvernului președintelui Salvador Allende privind naționalizarea industriei de cupru, a declarat președintele acestui partid, senatorul Narciso Irureta. Din Santiago de Chile se anunță că, tot luni, președintele Allende va autoriza constituirea „Comisiei naționale al Țărilor”, care va avea ca sarcină grăbirea aplicării programului guvernamental de reformă agrară. Începând de săptămâna viitoare, circa 5.000 de studenți și elevi vor pleca în diferite localități din țară pentru a ajuta la eforturile de apărare și alor măsuri — în domeniul cultural, al sănătății etc. pe perioada vacanței de vară.

BRAZILIA

Răpirea diplomatului elvețian în discuția guvernului

RIO DE JANEIRO 18 (Agerpres). — Președintele Braziliei, generalul Emílio Garrastazu Médici, a convocat joi pe principalii miniștri ai cabinetului pentru a examina evoluția cercetărilor în cazul diplomaților elvețieni sărăvăni Bucher, răpit săptămîna trecută de membrii unei organizații clandestine, a anunțat un purtător de cuvînt. Agențiile de presă subliniază că securitatea cabinetului a survenit la scurt timp după ce autorii răpirii au transmis „comunicatul nr. 4”, împreună cu o scrisoare autografa de sechestratului. Comunicatul răpitorilor insistă asupra satisfacerii cererii de eliberare a 70 de deținuți politici, care ar urma să fie transportați în Algeria, Chile sau Mexic, în schimbul punerii în libertate a captivului. Se remarcă însă că nu este fixată nici o limită de timp pentru îndeplinirea acestei condiții. Tot joi s-a anunțat că guvernul brazilian a luat contact cu ambasadele chiliană și algeriană din Rio de Janeiro pentru a examina posibilitatea acordării de către aceste țări a dreptului de azil pentru cei 70 de deținuți politici care ar urma să fie eliberați în schimbul punerii în libertate a ambasadorului elvețian.

UN PROTEST AL M.A.E. AL R.D. VIETNAM

HANOI 18 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R. D. Vietnam a dat publicității o declarație în legătură cu mitraliera, la 15 decembrie, a unui sat din provincia nord-vietnameză Lai Chau de către avioane americane și bombardarea unui sat din partea de nord a zonei demilitarizate, la 18 decembrie, de avioane „B-52”. În declarație se arată că aceste acțiuni constituie o încălcare a suveranității și securității R. D. Vietnam și o sfidare la adresa opiniei publice mondiale.

Reuniunea cabinetului vest-german

BONN 18 (Agerpres). — Cancelarul federal Willy Brandt a informat pe lag guvernul vest-german asupra convorbirilor pe care i-a avut la Varșovia cu ocazia semnării Tratatului cu Polonia. După cum a subliniat purtătorul de cuvînt al guvernului, Rüdiger von Wehmer, cancelarul a informat, de asemenea, cele trei puteri occidentale — Anglia, Franța și S.U.A. — asupra acestor convorbiri. În altă ordine de idei, purtătorul de cuvînt a precizat că pentru înfrînerea dintre secretarul de stat al cancelariei federale, Egon Bahr, cu secretarul de stat al R.D. Germane, Michael Kohl, care va avea loc la 23 decembrie, nu este prevăzută nici o ordine de zi, dar că aceasta nu exclude posibilitatea ca fiecare parte să pregătească propuneri.



Zilele trecute, la Bruxelles, a avut loc o demonstrație pentru pace și împotriva blocului militar N.A.T.O.

Încheierea runde a III-a a convorbirilor SALT

HELSINKI 18 (Agerpres). — Noua etapă a dialogului sovieto-american privind limitarea curselor înarmărilor strategice (SALT) s-a încheiat joi în capitala Finlandei. Este vorba de runda a treia a convorbirilor dintre Uniunea Sovietică și S.U.A., deschisă la 2 noiembrie la Helsinki, rundă care succedea fazei preliminare, cu caracter procedural, desfășurată în toamna anului 1969, și primei etape de negocieri propriu-zise, ce a avut loc la Viena în perioada 16 aprilie-14 august a.c.

În comunicatul comun dat publicității la sfîrșitul ultimei ședințe de lucru se precizează că, în timpul acestor tratative, a fost continuată analiza unui larg cerc de probleme legate de tema examinată — limitarea curselor înarmărilor strategice defensive și ofensive. Schimbul de păreri care a avut loc, continuă comunicatul, a permis clarificarea unor număr de aspecte legate de problemele discutate. Ambele delegații și-au exprimat dorința de a continua convorbirile, hotărîndu-se, în acest sens, ca tratativele să fie reluate, la 15 martie, la Viena.

Președintele Finlandei, Urho Kekkonen, a primit vineri delegația Uniunii Sovietice și Statelor Unite la convorbirile privind limitarea curselor înarmărilor strategice (SALT).

CU PRILEJUL ANIVERSĂRII TRATATULUI CHINO-CAMBODGIAN

CVINTĂRILE ROSTITE DE CIU EN-LAI ȘI NORODOM SIANUK LA RECEPȚIA DE LA PEKIN

PEKIN 18 — Corespondentul Agerpres, Ion Gălățeanu, transmite: Cu prilejul celei de-a X-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie și neagresiune chino-cambodgian și al înființării Asociației de prietenie chino-cambodgiene, la Pekin a avut loc o recepție. Au participat premierul Ciu En-lai, Huan Jun-sen, șeful Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, alte persoane oficiale chineze, precum și Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian, președintele Frontului Național Unit al Cambodgiei (F.U.N.K.), Penn Nouth, primul ministru al Guvernului regal de unitate națională, membri ai corpului diplomatic.

După ce a arătat că S.U.A. au su-

ferit mari înfrîngerii în urma organizării loviturii de stat reacționară și a invaziei armate în Cambodgia, Ciu En-lai a condamnat nou ajutor militar acordat regimului de la Pnom Penh, expresie a politicii „de a instiga pe asiatici împotriva asiaticilor”. El a subliniat că poporul cambodgian luptă cu arma în mînă, umăr la umăr cu poezarele vietnameze și laotian, pentru salvarea națională.

Prințul Norodom Sianuk a arătat că poporul cambodgian, aflat într-o situație extrem de gravă în urma loviturii de stat sprijinite de imperialismul american, a găsit o incurajare imensă în solidaritatea țărilor socialiste, a forțelor progresiste și antimonarhiste, în sprijinul eficace a 30 de state și guverne prietene, în solidaritatea cu lupta poezarilor frățești vietnamezi și laotiani, în ajutorul multilateral din partea R. P. Chineze. Șeful statului cambodgian a arătat că poporul khmer este hotărît să lupte pînă la capăt pentru salvarea și eliberarea națională, însușit de încrederea în victoria finală.

Sesiunea extraordinară a Dietei japoneze s-a încheiat

DEZBATERILE AU FOST DOMINATE DE PROBLEMA NORMALIZĂRII RELATIILOR DINTRE JAPONIA ȘI R. P. CHINEZĂ

TOKIO 18 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres, Florea Tuiu, transmite: Vineri s-au încheiat lucrările celei de-a 64-a sesiuni extraordinare a Dietei japoneze, convocate pentru a lua în dezbateri problema normalizării relațiilor japono-chineze, subliniind importanța acestui act atât pentru Japonia, cât și pentru instaurarea unui climat de securitate și înțelegere în Asia și în lume.

Existența unui amplu curent favorabil normalizării relațiilor japono-chineze — exprimată atât în Parlament, cât și prin constituirea Ligii deputaților și a Consiliului național pentru restabilirea relațiilor japono-chineze — a determinat guvernul să-și precizeze din nou punctul de vedere. Ministrul Aichi a menționat că guvernul japonez se va ocupa de această problemă „dintr-un punct de vedere mai larg și în perspectivă” și că el studiază posibilitatea de a intra în contact cu guvernul R. P. Chineze „la un nivel mai înalt decît al ambasadorilor”.

Ziarele japoneze apreciază că, în ciuda dezbaterilor privind clarificarea ei, poziția guvernului rămîne încă evazivă.

Partidul liberal-democrat, de guvernămînt, nu evidențiază necesitatea normalizării relațiilor japono-chineze, subliniind importanța acestui act atât pentru Japonia, cât și pentru instaurarea unui climat de securitate și înțelegere în Asia și în lume.

Existența unui amplu curent favorabil normalizării relațiilor japono-chineze — exprimată atât în Parlament, cât și prin constituirea Ligii deputaților și a Consiliului național pentru restabilirea relațiilor japono-chineze — a determinat guvernul să-și precizeze din nou punctul de vedere. Ministrul Aichi a menționat că guvernul japonez se va ocupa de această problemă „dintr-un punct de vedere mai larg și în perspectivă” și că el studiază posibilitatea de a intra în contact cu guvernul R. P. Chineze „la un nivel mai înalt decît al ambasadorilor”.

Ziarele japoneze apreciază că, în ciuda dezbaterilor privind clarificarea ei, poziția guvernului rămîne încă evazivă.

Sesiunea Comitetului Executiv al C.A.E.R.

MOSCOVA 18. — Corespondentul Agerpres, Laurențiu Dîră, transmite: Între 15 și 18 decembrie a avut loc la Moscova cea de-a 50-a ședință a Comitetului Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. La ședință au participat vicepreședintele guvernului sovietic, membrii lui C.A.E.R.: L. Avramov din partea Republicii Populare Bulgaria, F. Hamouz din partea Republicii Socialiste Cehoslovace, G. Weiss din partea Republicii Democratice Germane, B. Dugherșurea din partea Republicii Populare Mongole, P. Jaroszewicz din partea Republicii Populare Polone, Gh. Rădulescu din partea Republicii Socialiste România, A. Apro din

partea Republicii Populare Ungare, M. Lezanko din partea Uniunii Republicilor Socialiste. Ședința a fost prezidată de Gh. Rădulescu, reprezentantul Republicii Socialiste România. La ședința Comitetului Executiv a fost continuată examinarea documentelor preliminare, legate de realizarea hotărîrilor sesionare a XXIII-a și a XXIV-a ale C.A.E.R., cu privire la adîncirea și perfecționarea în continuare a colaborării și dezvoltarea integrării economice socialiste a țărilor membre ale C.A.E.R. Ședința Comitetului Executiv s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă.

DEPLASĂRILE „LUNOHODULUI-1” pe suprafața Selenii

A FOST PARCURSĂ O DISTANȚĂ DE PESTE 1 000 METRI

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Laboratorul sovietic mobil „Lunohod-1”, după ce pe suprafața Selenii la 17 noiembrie, își continuă activitatea, informează agenția TASS. În noaptea de 17 spre 18 decembrie a avut loc cea de-a 93-a legătură prin radio între Lunohodul și centrul terestru, care a durat 3 ore și 41 de minute. După cele trei zile de staționare (14-17 decembrie), în cursul cărora au fost efectuate măsurători științifice, vehiculul lunar a început din nou să se deplaseze, străbătînd în timpul călătoriei o distanță de 197 metri. În aceeași perioadă de activitate pe Lună, laboratorul autopropulsat s-a deplasat pe o distanță de 1 022 metri. Pe traseul parcurs, Lunohodul a ocolit pietrele și a trecut cu bine peste diversele denivelări întâlnite în cale. În încheierea „marșului”, „Lunohod-1” a transmis pe Pămînt imagini televizate ale regiunii selenare unde staționează în prezent.

Potrivit datelor telemetrice, toate sistemele de bord și agregatele funcționau normal. Cercetările continuă cu succes, scrie agenția TASS.

Noi date științifice despre planeta Venus

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Într-un articol consacrat coborîrii stației automate „Venus-7” pe planeta al cărei nume îi poartă, comentatorul științific al agenției TASS, dr. G. Skuridin, relevă precizia deosebită a sistemelor de distanțare a stației, care au permis ca aceasta să poată ajunge în regiunea stabilită.

Bilanțul cercetărilor științifice efectuate prin lansarea stațiilor automate sovietice și americane spre Venus, scrie autorul, are o mare valoare pentru stabilirea proprietăților fizice ale planetei și ale atmosferei ei. Ca și Marte, Venus s-a dovedit a fi lipsită de un câmp magnetic propriu, avînd însă o ionosferă destul de puternică. Aceasta contribuie la formarea, în apropierea planetei, a unei unde de soc, provenită din interacțiunea vîntului solar și Venus. Acesta este un element științific nou, al cărui mecanism nu a fost încă elucidat suficient.

Au fost obținute date noi referitoare la compoziția atmosferei planetei Venus, temperatura și presiunea ei. În ciuda așteptărilor, componentul principal s-a dovedit a fi bioxidul de carbon, azotul compunînd doar mai puțin de 2 la sută din atmosferă.

În Uniunea Sovietică au fost lansate vineri sateliți artificiali al Pămîntului „Cosmos-388” și „Cosmos-389”.

BELGIA

IMPLICAȚIILE ADOPTĂRII PROIECTULUI DE REVIZUIRE A CONSTITUȚIEI

După agitata vară politică, careia i-a urmat o nu mai puțin agitată toamnă, al cărei element central l-au constituit alegerile comunale, Belgia pare să fie pe cale de a depăși frământările care de mai mult timp au devenit un însoțitor permanent al climatului politic din această țară. Adoptarea de către Camera reprezentanților a proiectului de revizuire a Constituției pune astfel în discuție problema de a intra în contact cu guvernul R. P. Chineze „la un nivel mai înalt decît al ambasadorilor”.

Ziarele japoneze apreciază că, în ciuda dezbaterilor privind clarificarea ei, poziția guvernului rămîne încă evazivă.

După cum este cunoscut, imediat de la venirea sa la putere, în urma cu doi ani, actualul cabinet Eyskens (format din social-democratic și socialist) a înscris în programul său, cu regim de prioritate absolută, o reformă constituțională. Urmind precuțările manifestate în acest sens și de cabinetele precedente, noile propuneri de revizuire a unor paragrafe constituționale nu au putut trece prin parlament, deoarece opoziția a împiedicat de fiecare dată obținerea majorității necesare de două terci.

În aceste condiții, în februarie 1970, premierul Eyskens a înaintat parlamentului un nou plan pentru soluționarea obștilă și totală a problemei

comunitare”. Potrivit acestui plan, Belgia era concepută ca un teritoriu împărțit în trei mari regiuni — flamandă, valonă și bruxelleză, fiecare cu un anumit statut cultural compus din senatori, cu atribuția de a rezolva, prin decret, problemele ordinului intern și în primul rînd chestiunea controversată a învățămîntului în limba maternă. La Bruxelles, consiliul de armă s-a format dintr-o înțelegere ivite, în vederea unui statut al regiunii bruxelleze, al impiedicat și de această dată adoptarea proiectului.

Reportind revizuirea problemei pentru sesiunea parlamentară din toamnă, guvernul a sperat că alegerile locale vor permițe, prin rezultatele lor, declanșarea unei ofensive comunitare, cu șanse mai mari de reușită decît cele precedente. Dacă în proiect, unde cele două partide din coaliția guvernamentală au rezistat cu succes atacurilor din partea forțelor extremiste, atât flamande, cit și valone — calculele s-au adevărit, în capitală, în schimb, marile câștigătoare al alegerilor a fost „Frontul democratic al francofonilor” (F.D.F.), gruparea care a candidat pentru prima oară sub semnul unei invizibile opoziții față de noul statut al orașului conceput de autorități. Eșecul cel mai puternic l-a suferit, în alegeri, partidul liberal, cea de-a treia formație politică tradițională a țării.

O atare situație a creat noi complicații: premierul Eyskens și-a reluat consiliile legate de reforma constituțională într-un climat politic destul de încălzit, în care un nou plan pentru soluționarea obștilă și totală a problemei anticipate era tot mai mult evocată. Mizind mai ales pe opoziția deschisă a liberalilor față de o nouă conștientizare electorală, care nu ar fi făcut decît să continue seria eșecurilor inițiate de primul ministru a încercat să obțină sprijinul parlamentarilor liberali și socialisti bruxellezi pentru revizuirea Constituției. Chiar de la începutul noii serii de convorbiri s-a remarcat că socialistii bruxellezi „manifestă intenția de a fi mai realişti și voiața lor de a se ieși din impas” (Le Monde). La rândul lor, liberalii valoni, amenințați, desigur, de spectrul dizolvării anticipate a parlamentului, au decis să participe la revizuirea proiectului de actualizare a Constituției. Fără să se îndeplinească structura de proiectul care a fost respins în vară, noua versiune — cea care a fost adoptată zilele trecute — conține un sir de concesii în favoarea ambelor comunități lingvistice. O consecință imediată a votului din Camera reprezentanților este faptul că asupra cabinetului nu mai planează spectrul demisiei sale al alegerilor anticipate. În aceste condiții se consideră că noul an găsese actuala formație guvernamentală într-o poziție favorabilă pentru a trece la revizuirea efectivă a dosarului comunitar — inclusiv pe calea promovării unei politici economice vizînd o dezvoltare echilibrată a regiunii flamande, cit și a celei valone — care împovărașă de atîta vreme viața internă a țării.

Radu BOGDAN

ALEGERI PROVINCIALE IN PAKISTAN

CARACI 18 (Agerpres). — La 10 zile de la alegerile parlamentare generale, alegătorii din Pakistan s-au prezentat din nou joi în fața urnelor pentru a desemna pe viitorii membri ai Adunărilor legislative provinciale. Participarea la operațiunile de votare a fost masivă și s-a desfășurat într-o atmosferă de calm. Presa pakistaneză consideră actualele alegeri provinciale un nou pas pe calea spre transmiterea puterii centrale, din mîinile administrației militare, reprezentanților aleși ai unui guvern civil.

Președintele Pakistanului, Yahia Khan, a anunțat în noaptea de joi spre vineri că toți deținuții politici din țară vor fi eliberați.

agențiile de presă transmit:

Comitetul pentru dezarmare își va relua lucrările la Palatul Națiunilor din Geneva la 23 februarie 1971, s-a anunțat în mod oficial.

La Belgrad a fost semnat un protocol de constituire și activitate a Grului mixte de lucru româno-ugoslav de colaborare și cooperare economică și tehnico-științifică în ramura construcțiilor și a industriei materialelor de construcție. Grupul este subordonat Comisiei mixte româno-ugoslav de colaborare economică.

Intrevedere O. Winzer - J. Winiewicz. Ministrul afacerilor externe al R. P. Germane, Otto Winzer, l-a primit joi seara la Berlin pe Jozef Winiewicz, adjunct al ministrului afacerilor externe polonez, pentru un schimb de păreri cu caracter informativ, relatează agenția A.D.N. La convorbire au fost de față Hermann Axen, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.S.U.G., Michael Kohl, secretar de stat la președinția Consiliului de Miniștri al R.D.G., și alte persoane oficiale.

Ministrul afacerilor externe al Ciprului, Spyros Kyprianou, a sosit la Atena. El va discuta cu oficialitățile guvernului grec situația în care se află convorbirile ce durează de 4 ani între reprezentanții celor două comunități — greacă și turcă — de pe insulă. Această problemă a fost abordată și în cadrul convorbirilor pe care ministrul cipriot le-a avut recent la Bruxelles cu Ihsan Sabri Caglayangil, ministrul de externe al Turciei.

Tratative comerciale cehoslovaco-albaneze. Ministrul comerțului exterior al R. S. Cehoslovace, Andrej Barack, a primit pe Gogo Kozma, adjunct al ministrului comerțului Republicii Populare Albania, care face o vizită în Cehoslovacia, în fruntea unei delegații guvernamentale albaneze. Obiectul convorbirilor l-au constituit tratative comerciale bilaterale și un acord comercial între cele două țări pe anii 1971-1975 și unui protocol privind schimbul bilateral de mărfuri între Cehoslovacia și Albania pe anul 1971.

Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Sovietice, l-a primit joi la Moscova, pe ministrul participării la conferințele privind protejarea rezervelor piscicole în partea de nord a Atlanticului, reprezentînd Danemarca, Norvegia, Suedia, Islanda și U.R.S.S.

Jenő Fock, președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc Tărănesc Ungar, și Rezso Nyers, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.S.U., au avut joi seara o întvedere cu Carlos Rafael Rodriguez, secretar al C.C. al P.C. din Cuba, ministrul în Guvernul Revoluționar al Republicii Cuba, care face o vizită oficială în R. P. Ungară.

La Londra se desfășoară concursul internațional pentru jurmentele de actualități. Premiul jurnalistic pentru jurnalismul geografic de actualități a fost acordat Studiului „Alexandru Sahic” pentru filmul „Primăvara intr-un sat”. Pelicula prezintă aspecte din timpul inundațiilor catastrofale din țara noastră din primăvara acestui an.

Partidul Comunist din India a dat publicității o declarație în care condamnă hotărîrea Curții Supreme de a invalida, sub pretext că ar fi neconstituțional, decretul prezidențial ce anulează rețențele și privilegiile foștilor maharajah. Hotărîrea Curții Supreme — este arată în documentul amintit — este menită să apere o situație anacronică, ce contravine principiilor democratice. Majoritatea populației Indiei — subliniază, în același timp, declarația — se pronunță nu numai pentru renunțarea la un asemenea anacronism, dar și pentru lichidarea marilor proprietăți funciare și a monopolurilor.

La invitația Asociației scriitorilor din provincia iugoslavă Kosovo, înființată recent, la Pristina — R. S. F. Iugoslavia — s-a aflat în vizită o delegație de tineri albanezi și scriitorilor și artiștilor, informează agenția Tanjug. În cursul vizitei au avut loc convorbiri privitoare la extinderea colaborării între cele două uniuni de creație și a schimbului de scriitori.